



ماہنامہ خبرنامہ

اُتر پردیش اردو اکادمی لکھنؤ
جون ۲۰۲۲ء



اردو آئی اے ایس اسٹڈی سنٹر میں داخلے کی تیاری کے لئے اسٹینڈنگ کمیٹی کی میٹنگ میں بائیں سے دوسرے نمبر پر سکریٹری اردو اکادمی ایس ایم عادل حسن اور ڈائریکٹر شفقت کمال (سبکدوش آئی اے ایس) کے ساتھ دیگر رفقاء کار



اردو آئی اے ایس اسٹڈی سنٹر میں لکچر سے فیض یاب ہوتے ہوئے طلبائے اسٹڈی سنٹر



اردو آئی اے ایس اسٹڈی سنٹر کی جدید لائبریری میں استفادہ کرتے ہوئے طلباء و طالبات

اتر پردیش اردو اکادمی

خبرنامہ

ترتیب

۲	ایڈیٹر	اداریہ
۳	علی گڑھ تحریک میں رسالہ محمودہ خاتون	
	تہذیب الاخلاق کی خدمات	
۷	مجاہد سید	غزل
۷	احمد کمال حشمی	غزل
۸	محمد وصی اللہ حسینی	ندوة العلماء: وقت کی آواز
۱۵	شفیق طاہری	غزل
۱۵	تشنہ عظمیٰ	غزل
۱۶	ہمہ جہت قلم کار: عبدالعلی فاروقی	ڈاکٹر محمود کا کوروی
۱۹	فروغ اردو میں کمپیوٹر و انٹرنیٹ	ارم نعیم
	کی اہمیت و افادیت	
۲۵	سعدیہ صدف	غزل
۲۶	شاخ میں اٹکی پتنگ (افسانہ)	ایم اے کنول جعفری

جلد : ۵۲ جون ۲۰۲۳ء شماره : ۱۲

ایڈیٹر : ایس۔ مناظر عادل حسن (سکریٹری)

معاون : محمد معاذ اختر احسن (سپرٹنڈنٹ)

زر سالانہ : پچاس روپے -/50

قیمت فی شماره : پانچ روپے -/5

upurduakademi3@gmail.com

www.upurduakademi.in

خط و کتابت و ترسیل زر کا پتہ

سکریٹری، اتر پردیش اردو اکادمی، بھوتی کھنڈ،

گومتی نگر، لکھنؤ-226010

فون نمبر: 0522-4022924

ایس۔ مناظر عادل حسن، سکریٹری، ایڈیٹر، پرنٹر اور پبلشر نے امپریشن پرنٹ ہاؤس، لاٹوش روڈ، لکھنؤ سے چھپوا کر دفتر اردو اکادمی، بھوتی کھنڈ، گومتی نگر، لکھنؤ سے شائع کیا۔

اداریہ

زبان انسان کے جذبات اور احساسات کی ترجمانی کرتی ہے اور ساتھ ہی تہذیب و تمدن کی امین بھی ہوتی ہے۔ اس سچائی سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ وہی زبانیں زندہ و تابندہ رہتی ہیں جنہیں سماج و معاشرے میں زیادہ افراد بولتے ہیں، پڑھتے ہیں اور استعمال کرتے ہیں۔ اردو زبان کو ہی یہ فوقیت حاصل ہے کہ وہ اپنی شیرینی، لب و لہجہ کی چاشنی اور مختلف زبانوں کے ثقافتی مزاج کی آمیزش کی وجہ سے مقبول رہی ہے۔ ہندوستان کی جدوجہد آزادی کے بعد بعض متعصب ذہنیت کے لوگوں نے یہ پرچار کرنا شروع کر دیا کہ اردو صرف مسلمانوں کی زبان ہے جس کا یہ اثر ہوا کہ یہ زبان آہستہ آہستہ تعصب کی شکار ہونے لگی۔ جبکہ حقیقت تو یہ ہے کہ اردو زبان ہندوستان میں پیدا ہوئی، پلی بڑھی اور یہیں پروان چڑھی۔ ہر ایک کے دل و دماغ پر اس طرح چھا گئی کہ اس کی جڑوں کو کمزور کرنے والی ذہنیت کے لوگ بھی یہ کہنے پر مجبور ہو گئے کہ اردو بڑی میٹھی زبان ہے، اور اردو کے شعر بھی اپنے مقصد کی خاطر استعمال کرنے لگے اور آج بھی اردو زبان کے اشعار کا اپنی تحریر و تقریر میں بر محل استعمال کر رہے ہیں۔ یہ بھی سچائی ہے کہ اردو زبان باہمی اتصال، تہذیبی و ثقافتی ہم آہنگی کی علامت ہے اور دوسروں کی توجہ اپنی جانب مبذول کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے۔

ہندوستان کی جنگ آزادی میں اس زبان نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ اپنا مخصوص کردار ادا کرنے والی اس زبان نے ”انقلاب زندہ باد“ کا نعرہ دیا اور اسی زبان کے اخبارات و رسائل کی نظموں اور ترانوں نے مجاہدین آزادی کے ولولوں اور جذبات کو جلا بخشی اور ہمارا ملک انگریزی حکومت کی غلامی سے آزاد ہوا۔

اردو زبان و ادب کی تاریخ کا مطالعہ کرنے پر معلوم ہوگا کہ اس زبان کی آبیاری اور ترقی میں مختلف مذاہب کے قلم کاروں نے اپنا خون جگر صرف کیا۔ ایسے شعر و ادب کی خدمات کو کبھی بھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ روٹی روزی سے وابستہ نہ ہونے کی وجہ سے آہستہ آہستہ اس زبان سے بے اعتنائی برتی جانے لگی، ان حالات کے باوجود اردو زبان زندہ ہے۔ کمپیوٹر اور سوشل میڈیا کے اس دور میں اردو کی طرف عوام کا رجحان بڑھا ہے۔ انٹرنیٹ پر مہیا بعض ایپ کے ذریعہ نوجوان اردو سیکھ رہے ہیں۔ نئی نسل کے قلم کار بھی سوشل میڈیا کے توسط سے اپنی تخلیقات عوام کے لیے مہیا کر رہے ہیں۔

اثر پردیش اردو اکادمی نے اردو سکھانے کے لیے اکادمی میں ہی انتظام کیا ہے جہاں نئی نسل کے نوجوان اردو سیکھ سکتے ہیں۔ ساتھ ہی اکادمی اردو کی ترقی و ترویج کے لیے مختلف اسکیمیں اور پروگرام بھی چلا رہی ہے جس سے اردو طالب علموں کے علاوہ شعر و ادب اور ناقدین و محققین مستفید ہو رہے۔ ”اردو بولیں اردو پڑھیں اور اردو سیکھیں“ اس نعرہ کو مجبان اردو عملی جامہ پہنائیں تاکہ اردو زندہ رہے اور دن دوئی رات چوگنی ترقیوں سے ہمکنار ہو سکے۔

الیس۔ مناظر عادل حسن

علی گڑھ تحریک میں تہذیب الاخلاق کی خدمات

علی گڑھ تحریک کی ابتداء ۱۸۶۸ء میں ہو چکی تھی، اوائل دسمبر ۱۸۷۰ء میں جاری شدہ تہذیب الاخلاق کانگریزی نام (Mohammadan Social Refarman) رکھا گیا۔ اس رسالہ کے اجراء کے پس پشت بنیادی مقصد یہ تھا کہ قوم میں جدید زندگی کے مسائل کو سمجھنے کی صلاحیت پیدا کی جائے نیز ان تمام خرابیوں کا سد باب کیا جائے جو ہمارے معاشرے کو گھٹن کی طرح کھا رہی ہیں۔ بقول محمد علی صدیقی صاحب:-

”اس رسالہ میں شائع ہونے والے ۴۵۸ مضامین

میں سے ۲۰۸ خود سرسید احمد خاں کے لکھے ہوئے ہیں۔

سرسید احمد خاں کے مضامین کے عنوانات ہی سے اندازہ

لگایا جاسکتا ہے کہ وہ اپنی قوم کی معاشرتی، معاشی اور

سیاسی زوال کا سد باب علم سے کرنا چاہتے تھے۔ یہ

رسالہ ۲۴ دسمبر ۱۸۷۰ء کو جاری ہوا اور ستمبر ۱۸۷۱ء میں

بند ہو گیا۔ یہ رسالہ ۲۳ اپریل ۱۸۷۹ء کو دوسری بار منظر

عام پر آیا اور جولائی ۱۸۸۱ء تک جاری رہا۔ یہ

رسالہ ۱۷ اپریل ۱۸۹۴ء کو تیسری بار شائع ہوا اور

۲ فروری ۱۸۹۷ء تک جاری رہا۔“

سرسید نے اولین شمارہ میں اس رسالہ کا تعارف ان

۱۸۷۰ء میں سرسید احمد خاں لندن سے ہندوستان واپس آئے اور اسی سال رسالہ تہذیب الاخلاق جاری کیا، اگلے سال ۱۸۷۱ء میں انجمن خواستگار ترقی تعلیم مسلمانوں کا قیام عمل میں آیا۔ انھوں نے ۱۸۷۵ء میں مدرسۃ العلوم قائم کیا جو ترقی پا کر کالج کی سطح تک پہنچا۔ انھوں نے علی گڑھ میں ایسے دانشور، عالم، فنکار، صاحب قلم تخلیق کار اور عظیم المرتبت شخصیتوں کو ایک پلیٹ فارم پر لا کر جمع کر دیا جو نہ صرف سائنسی علوم کے فروغ میں معاون ثابت ہوئے بلکہ زبان و ادب کے فروغ و ارتقاء میں بھی اہم کردار ادا کیا۔ ان میں ہر مذہب و ملت اور رنگ و نسل کے افراد شامل تھے۔ بقول پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی:

”عالمی سطح پر سرسید احمد خاں سیکولر تعلیمی

(Secular Education Mission) کے

بانی تھے۔ انھوں نے اپنے تعلیمی افکار، مذہبی نظریات کو

کبھی فرقوں اور ملکوں میں تقسیم نہیں کیا، وہ ہمیشہ مذہبی

اور لسانی سطح پر یکسانیت اور مساوات کے علمبردار

رہے۔ انھوں نے اپنی علمی بصیرت اور دانشوری کو تعلیم

”اس پرچے کے اجراء سے مقصد یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو کامل درجے کی سولائزیشن یعنی تہذیب اختیار کرنے پر راغب کیا جائے تاکہ جس حقارت سے سولائزڈ (Civillized) یعنی مہذب قومیں ان کو دیکھتی ہیں وہ رفع ہو اور وہ مہذب قوم کہیں۔ ۲

مذکورہ بالا اقتباس سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ سید صاحب قوم کی فلاح و بہبود چاہتے تھے نیز ہندوستانی مسلمانوں کو تعلیم یافتہ اور مہذب (Civillized) بنانا چاہتے تھے، ساتھ ہی ان کے علمی شعور اور عقلیت کو زیادہ سے زیادہ روشن دیکھنا چاہتے تھے۔ انھوں نے اپنی تقریروں اور تحریروں کے ذریعے سے مذہبی عقائد کی درستی، توہمات سے کنارہ کشی، اخلاقی عزت اور غیرت تعلیم نسواں، تعلیم اطفال، ہنرفن کا ہونا، رفاه عام کے لئے کام کرنا، ضبط اوقات، صدق مقال، طرز گفتگو میں شائستگی، نئے علوم کو قبول کرنا، اجتہاد اور تدبیر، تدبیر منزل، قومی اور تعلیمی اصلاح، ترقی زراعت، اخلاقی اصلاح، اور جدید تعلیم کی ضرورت وغیرہ کا بطور خاص ذکر کیا ہے۔ واضح رہے کہ سر سید احمد خاں نے اس پرچے میں ایک ہی نوعیت کی تحریروں رقم نہیں کیں بلکہ مختلف موضوعات سے متعلق جن کا ہر حال میں گہرا تعلق مسلمانوں کی تعمیری و تہذیبی اور ترقیاتی منازل سے تھا اور سائنسی علوم سے متعلق تحریروں بھی شامل تھیں۔ معاشرتی و مذہبی عنوانات کے مضامین بھی تھے اور ادبی تمثیلی تحریروں بھی ان میں شامل تھیں۔ سیاسی و قومی حالات سے متعلق بھی تہذیب الاخلاق میں

تحریروں موجود تھیں نیز تعلیمی و تعمیری مضامین بھی، علاوہ ازیں تاریخی و تحقیقی مضامین بھی تہذیب الاخلاق میں شامل تھے۔

تہذیب الاخلاق کے مضامین کا بڑا حصہ مذہبی علمی اور فلسفیانہ موضوعات پر مشتمل ہے تاہم مذہبی موضوعات کی حیثیت ثانوی ہے لیکن اکثر مضامین میں مذہب کو جدید زندگی کے تناظر میں دیکھنے کی کوشش ملتی ہے۔ ان میں ایسے مذہبی مسائل زیر بحث آئے ہیں جن کا تعلق عام زندگی سے براہ راست ہوتا ہے، اس کے متعلق انھوں نے لکھا ہے کہ مذہبی معاملات سے پہلو بچانا ہندوستانیوں کے لئے ممکن نہیں: ”اصل مقصد تو ہمارے اس پرچے کا تہذیب قومی ہے۔ مسائل مذہبی کی بحث بہ مجبوری آ جاتی ہے۔ ۳

اس اخبار کے مدیر اور منیجر خود سر سید احمد خاں تھے۔ چونکہ یہ پرچہ تجارتی بنیادوں پر نہیں نکالا گیا تھا بلکہ قوم کی فلاح و بہبود اس کا حتمی نظر تھا اس لئے اس پرچے سے جو کچھ آمدنی ہوتی تھی وہ اس کی ترقی پر خرچ کی جاتی تھی۔ اس پرچے کو چلانے کے لئے سر سید نے دوستوں کی ایک کمیٹی قائم کی تھی جس کے ہر ممبر سے ساڑھے سو روپے سالانہ اور عام خریداروں سے ساڑھے چار روپے چندہ لیا جاتا تھا۔ اس رسالہ کا وقفہ اشاعت متعین نہیں تھا بلکہ اس کے پہلے صفحہ پر مندرجہ ذیل اشتہار دیا جاتا تھا:۔

”یہ پرچہ ہر مہینہ میں ایک بار، یا دو بار یا تین بار جیسا کہ مقتضائے مضامین ہوگا چھپا کرے گا۔“

تہذیب الاخلاق کا دوسرا دور ۱۸۷۹ء سے ۱۸۸۱ء تک جاری رہا۔ اس دور میں شائع شدہ مضامین زیادہ وسیع

روحانی تطہیر کا نمونہ بنیں، وہ چاہتے تھے کہ مسلمان جدید علوم حاصل کریں اور ان کے جو بھی مسائل ہیں ان پر جذباتی انداز میں سوچنے کے بجائے عقل و شعور سے کام لے کر ان کو حل کرنے کی کوشش کریں۔ انھوں نے مدعا نویسی کو اہمیت دی اور اپنے قارئین کو نہایت سیدھے سادے لب و لہجہ میں مخاطب کیا۔

بقول سہیل انجم صاحب:

”انھوں نے پہلے تو اخبار سائنٹفک سے یہ کام لیا۔ یہ اخبار پہلے ہفت روزہ تھا، جو بعد میں ہفتے میں دوبار شائع ہونے لگا۔

اس میں سماجی، اخلاقی علمی اور سیاسی ہر قسم کے مضامین شائع ہوتے تھے، شروع میں اس کا ادارہ سرسید خود لکھا کرتے تھے، ان کے بنارس تبادلے کے بعد اس اخبار کی ذمہ داری راجہ جے کشن داس کے دوش پر آ گئی تھی۔ جون ۱۸۷۷ء میں جب سرسید سبکدوش ہو کر بنارس سے علی گڑھ آ گئے تو انھوں نے اخبار میں کچھ تبدیلیاں کیں اور اسے ظاہری اعتبار سے بھی پرکشش بنانے کی کوشش کی۔ اس کوشش میں انھوں نے محراب، ٹیڑھے میڑھے حروف اور پھول پتی وغیرہ کو حذف کر دیا اور پھر اس کی پیشانی پر انگریزی اور فارسی میں صرف علی گڑھ گزٹ لکھا جانے لگا۔ انھوں نے اخبار میں پتھر کی جگہ پر ٹائپ کو پروان چڑھایا۔ ان کا خیال تھا کہ دیگر زبانیں ٹائپ میں اخبار نکالتی ہیں، اگر اردو اخبار پتھر پر ہی نکلتے رہے تو دوسری زبانوں کی صحافت سے اردو صحافت پچھری ہی رہے گی۔ لہذا اس

نہیں ہیں۔ آخری دور میں ۱۸۹۷ء-۱۸۹۴ء میں ڈپٹی نذیر احمد کی پر زور تحریک اور نواب محسن الملک کے بھرپور تعاون کے باوجود پہلے دور کا سا جوش و خروش نہیں ملتا، بالآخر یہ رسالہ انسٹی ٹیوٹ گزٹ میں ضم ہو گیا۔

یہ ذولسانی اخبار تھا۔ اس میں اردو اور انگریزی دونوں زبانوں میں مواد شائع ہوتا تھا۔ یہ اخبار عمدہ کاغذ پر اور ٹائپ میں چھپتا تھا۔ بقول ڈاکٹر سہیل انجم: ”کچھ کالم ایسے جو اردو اور انگریزی دونوں زبانوں میں ہوتے تھے اور کچھ مختلف ہوتے تھے۔ اس اخبار کے توسط سے ہندوستانیوں اور انگریزوں میں دوستانہ ماحول پیدا کرنے کی کوشش کی گئی۔ سرسید چاہتے تھے کہ حکومت اور عوام میں مفاہمانہ روابط پیدا ہوں۔ اس لئے وہ انگریزی خیالات کو ہندوستانی لباس میں اور ہندوستانی خیالات کو انگریزی لباس میں پیش کرتے تھے۔ حالی کے بقول اگر ان کا قیاس غلط نہیں ہے تو اس وقت تک ہندوستان میں کوئی ایسا اخبار نہیں نکلا تھا جس سے یہ دونوں مقاصد پورے ہوتے ہوں۔“

سرسید صحافت کو صرف خبر نگاری تک محدود نہیں رکھنا چاہتے تھے، وہ اس سے بڑے اور ارفع کام لینا چاہتے تھے۔ اس زمانے میں مسلم معاشرہ میں جو خرابیاں پیدا ہو گئی تھیں ان کی اصلاح و درستی ان کے پیش نظر تھی، وہ اخبار کے توسط سے مسلمانوں کے اندر تہذیبی ارتقاء چاہتے تھے تاکہ مغربی اقوام انھیں حقارت کی نظر سے دیکھنا بند کریں، ان کی منشاء تھی کہ مسلمان جسمانی طور پر نہ صرف صاف ستھرے رہیں بلکہ

کے باوجود کہ لوگوں کی نظروں میں ٹائپ فنج نہیں

رہا تھا، انھوں نے اسے برقرار رکھا۔“ ۵

سر سید نے باضابطہ طور پر ادارہ نویسی کو رائج کیا۔ سر سید سے پہلے ادارے لکھے جاتے تھے لیکن اس کی پابندی نہیں کی جاتی تھی۔ کبھی لکھ دیا گیا اور کبھی نہیں لکھا گیا۔ لیکن سر سید نے اسے باقاعدہ ایک فن کے طور پر متعارف کرایا۔ گزٹ میں خبروں کا حصہ زیادہ ہوتا تھا اور انگریزی اخباروں سے بہت سی چیزیں مستعار لی جاتی تھیں۔ اس کے ادارے زیادہ تر تعلیمی امور پر ہوتے تھے۔ انھوں نے ان اداروں کے توسط سے ایک صحت مند اور روشن خیال معاشرے کے قیام کی کوشش کی لیکن حسب موقع برطانوی حکومت پر انگشت نمائی بھی کرتے تھے۔ سر سید نے جو کام اخبار سائنٹفک سوسائٹی سے لینے کی کوشش کی تھی اس کو انھوں نے رسالہ تہذیب الاخلاق کے ذریعے آگے بڑھایا۔ تہذیب الاخلاق اخبار کے ساتھ ہی ساتھ ایک ادبی جریدہ بھی تھا، اس اخبار میں فرسودہ مضامین کے لئے کوئی جگہ نہیں تھی۔ انھوں نے اس کے توسط سے ہندوستانی مسلمانوں کی دنیوی و اخروی کامیابی کو یقینی بنانے کی کوشش کی۔ اس کے ساتھ ہی انھوں نے مسلمانوں کی خامیوں کو دور کرنے کی طرف بھی توجہ کی۔ اس میں سماجی، سیاسی تعلیمی، تہذیبی، مذہبی اور اصلاحی مضامین شائع ہوتے تھے۔ شروع شروع میں سر سید نے اسے مذہبی مباحث سے دور رکھا لیکن بعد میں مذہبی امور اور فقہ وغیرہ کے مسائل، جہم، ازہ، بحر، ۱۱، رگ، ۱۲، اکٹ، سہیل، انجم، ز

ٹھیک ہی لکھا ہے کہ:

”سر سید کی صحافت کو اردو صحافت میں ایک اہم موڑ کے طور پر دیکھا جاتا ہے، انھوں نے اپنے اخبارات و رسائل کے ذریعے صحافت کو نئے شب و روز سے ہمکنار کیا، انھوں نے نئے موضوعات دیے اور اردو اخباروں کی نثر پر نئے اسلوب کا رنگ روغن چڑھایا، بلکہ یہ کہنا زیادہ بہتر ہوگا کہ انھوں نے صحافت کی ماند پڑتی چمک دمک کو اپنی تعمیری تحریروں سے جو کہ مقصدیت سے پُر ہوتی تھیں، ایک نیا رنگ عطا کیا، انھوں نے اسے فکر کے نئے سرچشموں سے متعارف کرایا۔ اردو صحافت کے تیس اُن کی خدمات کو رہتی دنیا تک یاد رکھا جائے گا۔“ ۶



۱۔ سر سید کے سیکولر تعلیمی مشن کی عالمگیریت اور نفاذ۔ مشمولہ

سر سید اور فکر سر سید۔ مرتب محمد لطیف میر ص ۳۷

۲۔ سر سید احمد خان اور جدت پسندی، از ڈاکٹر محمد علی صدیقی

سن اشاعت ۲۰۰۳ء ص ۷۹

۳۔ مضمون سر سید احمد خاں تہذیب الاخلاق کے آئینے میں۔

از ڈاکٹر فلک فیروز، مشمولہ ماہنامہ تہذیب الاخلاق علی گڑھ

جولائی ۲۰۱۶ء ص ۷۱

۴۔ سر سید کی صحافت پر ایک نظر مشمولہ ماہنامہ ایوان اردو،

دہلی، بابت مارچ ۲۰۱۸ء ص ۱۱۵

۵۔ سر سید کی صحافت پر ایک نظر مشمولہ ماہنامہ ایوان اردو

دہلی، بابت مارچ ۲۰۱۸ء ص ۱۱۵

۶۔ سر سید کی صحافت پر ایک نظر مشمولہ ماہنامہ ایوان اردو

دہلی، بابت مارچ ۲۰۱۸ء ص ۱۱۶-۱۱۵

احمد کمال حشمی

کانکی نارہ، مغربی بنگال - Mob.9433145485

مجاہد سید

مہدی گنج، لکھنؤ - Mob.8601471591

غزل

ہاں، بہار آئی مگر جشن بہاراں نہ ہوا
چاک دامن نہ ہوا، چاک گریباں نہ ہوا

قیس نے بھی مری وحشت کو سلامی دی ہے
کون ہے وہ جو مجھے دیکھ کے حیراں نہ ہوا

مندل ہو گئے سب زخم مرے، صد افسوس
دل مرا دل ہی رہا کوئی گلستاں نہ ہوا

پھر پرستش تری کرنے نہیں دے گی دنیا
بس یہی سوچ کے اب تک میں مسلمان نہ ہوا

میں تو جزدان میں رہتا ہوں صحیفے کی طرح
پوسٹر بن کے میں دیوار پہ چسپاں نہ ہوا

میں نے بس عشق کیا، عرض تمنا کب کی
میں نے بس شعر کہے، داد کا خواہاں نہ ہوا

آہ! کیسا تو مرض پال کے بیٹھا ہے کمال
چارہ گر سے بھی ترے درد کا درماں نہ ہوا

غزل

بھٹکنے والے جو دریا کے خواب دیکھتے ہیں
تھکے ہوئے یہ مسافر سراب دیکھتے ہیں

نفس کی آمد و شد میں عذاب دیکھتے ہیں
جو زندگی کا مکمل نصاب دیکھتے ہیں

لہو لہان ہیں صحرا میں تشنہ کام مگر
ہر ایک زخم میں اپنے گلاب دیکھتے ہیں

ہر ایک عضو میں پاتے ہیں اپنی حرف و صدا
جو اپنے جسم کی پیہم کتاب دیکھتے ہیں

سراب بن کے بلاتے نہیں وہ صحرا میں
جو اپنے آپ کو تصویر آب دیکھتے ہیں

جنہیں یہ زعم ہے یک چہرگی ہے ان کی صفت
ہم ان کے چہروں پہ دائم نقاب دیکھتے ہیں

اسی لئے تو وہ جاتے ہیں جانب صحرا
نشاط و لطف جو خانہ خراب دیکھتے ہیں

ندوة العلماء : وقت کی آواز

ہوئی تھی۔ انقلاب ۱۸۵۷ء میں انگریزوں سے شکست نے مسلمانوں کو مزید مایوس کر دیا تھا۔ انگریزوں نے ایسی پالیسی وضع کی کہ مسلمان زندگی کے ہر شعبے میں کچھڑتے چلے گئے، سیاسی سماجی اور تعلیمی اعتبار سے ان کی کوئی وقعت نہیں رہ گئی۔ دینی سطح پر بھی مسلمانوں کو نقصان پہنچایا گیا۔ عیسائی مشنریوں کا جال پورے ملک میں پھیلتا چلا گیا۔ خارجی سطح پر متعدد مبارزات کا سامنا کر رہی ملت بیضا داخلی سطح پر بھی کئی سنگین مسائل سے دوچار تھی۔ طاہری طور پر قدیم و جدید کے دو حلقوں میں منقسم قوم اندرونی طور پر مسلک و مشرب کے نام پر متعدد خانوں میں بٹی ہوئی تھی۔ عربی مدارس میں صدیوں پرانا نظام تعلیم رائج ہونے کی وجہ سے زمانہ شناس علماء کی پیداوار کم ہوتی جا رہی تھی۔ ایسے ناگفتہ بہ حالات میں مسلمانوں کی در ماندگی و مایوسی، انتشار و افتراق سے فکر مند اور جلد نصاب تعلیم سے بیزار علماء کا ایک طبقہ اس وقت کے روشن ضمیر عالم دین مولانا محمد علی مونگیری کی قیادت میں اٹھ کھڑا ہوا اور تحریک ندوة العلماء کی بنیاد ڈالی۔ اس انقلابی و فکری تحریک نے ابتدا میں اصلاح نصاب تعلیم اور رفع نزاع باہمی کو اپنا نصب العین بنایا۔ پھر

عالمی شہرت یافتہ ادارہ ندوة العلماء نے علمی، فکری، تعلیمی، تصنیفی، ادبی اور صحافتی میدان میں جو نمایاں خدمات انجام دی ہیں وہ روز روشن کی طرح عیاں ہیں۔ فرزندان ندوہ کے کارناموں کا اعتراف عالمی سطح پر کیا گیا ہے۔ یہ ممتاز ادارہ اپنے قیام سے لے کر آج تک ملک و ملت کی رہنمائی کا فریضہ بخوبی انجام دیتا آرہا ہے۔ ندوہ کی اہمیت و ضرورت کو سمجھنے کے لئے اس کے تاریخی پس منظر پر نظر ڈالنا ضروری ہے۔ اس لئے ہم یہاں ندوہ اور اس کے فضلاء کی خدمات پر روشنی ڈالنے سے قبل قیام ندوہ کے وقت کے حالات کو قدرے تفصیل سے پیش کر رہے ہیں تاکہ اس ادارے کی معنویت اور اس کی قدر و قیمت کا تعین کرنے میں آسانی ہو۔

ندوة العلماء کے تاریخی پس منظر پر نظر ڈالنے سے یہ حقیقت بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ اس ادارے کا قیام وقت کا عین تقاضا تھا۔ جس وقت تحریک ندوة العلماء شروع ہوئی اس وقت مسلمانوں کی حالت ایک زخمی شیر کی طرح تھی۔ صدیوں سے حکمرانی کرتی چلی آرہی قوم غلامی کی زنجیروں میں جکڑی

داعی تھے۔ علوم میں سرسید کا سارا زور انگریزی زبان و ادب کے حصول پر تھا۔ اس کے باوجود سرسید مرحوم دینی تعلیم کی اہمیت کو سمجھتے تھے اور علما کو عزت و احترام کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ لیکن جدید تعلیم یافتہ حضرات میں سے ایک طبقے نے علماء کو ضدی، تاریک خیال اور دقیانوسی کی شکل میں ہمیشہ پیش کیا جب کہ علماء کے پیش نظر اختلافی مسئلہ انگریزی تعلیم کے حصول کا نہیں تھا بلکہ سوال ایمان و عقیدہ کی حفاظت اور تہذیب و ثقافت اور معاشرت میں مغربیت سے احتیاط کا تھا۔ علماء کے اس موقف کا اعتراف اس طبقے نے بھی کیا ہے جو سرسید کی تحریک سے وابستہ رہا ہے۔ پروفیسر رشید احمد صدیقی لکھتے ہیں:

”سرسید جس طرح یا جس حد تک مغربیت سے متاثر تھے اس سے نہ حالی کو اتفاق تھا نہ شبلی کو نہ نذیر احمد کو، یہ عجیب اتفاق ہے کہ یہ تینوں مولوی تھے۔ لیکن پچاس سال بعد معلوم یہی ہوا کہ جہاں تک مغربیت سے احتیاط برتنے کا سوال تھا، سرسید اور سید امیر علی دونوں سے یہ (مولوی) طبقہ زیادہ صاحب نظر نکلا۔“

مولانا شبلی نعمانی جو عرصے تک علی گڑھ کالج کے اسٹاف میں اور سرسید کے رفیق کار کی حیثیت سے خدمت کرتے رہے، لکھتے ہیں:

”انگریزی خواہ نہایت مہمل فرقہ ہے، مذہب کو جانے دو، خیالات کی وسعت، سچی آزادی، بلند ہمتی برائے نام نہیں، بس خالی کوٹ پتلونوں کی نمائش گاہ ہے۔“

لیکن ان تمام خامیوں کے باوجود حقیقت یہ ہے کہ

آہستہ آہستہ مقاصد میں اضافہ ہوتا گیا اور کامیابی بھی ملتی گئی۔ حقیقت یہ ہے کہ ملت اسلامیہ کے پڑمردہ دل و دماغ کے لئے ندوۃ العلماء ایک خوشگوار جھونکا ثابت ہوا۔ اس ادارے کو وقت کی آواز کہا جائے تو بچانہ ہوگا۔

قیام ندوۃ العلماء کے وقت یعنی انیسویں صدی عیسوی کے اواخر میں مسلمان موٹے طور پر دو متوازی طبقوں میں منقسم تھے۔ پہلا طبقہ علمائے دین کا تھا جو عربی مدارس کا پروردہ تھا۔ دوسرا مغربی تعلیم یافتہ طبقہ تھا جو عصری درسگاہوں کا فیض یافتہ تھا۔ دونوں کے راستے اور انداز فکر جداگانہ تھے اس زمانے کے عربی مدارس میں قدیم طرز تعلیم درس نظامی رائج تھا۔ ان کی اپنی خصوصیات اور امتیازات تھے۔ اس کے باوجود مدارس کے طلباء کے قیمتی اوقات کا بڑا حصہ معقولات پر بلا ضرورت صرف ہورہا تھا۔ دینیات بالخصوص قرآن، حدیث اور فقہ پر توجہ بہت کم تھی۔ اس طرز تعلیم کے مدارس میں دارالعلوم دیوبند کو مرکزی حیثیت حاصل تھی۔ اس کے باوجود خود دارالعلوم کے حلقوں میں رائج نصاب تعلیم کے تئیں بیزاری پائی جانے لگی تھی۔

دوسرا طبقہ جدید مکتب خیال کے افراد پر مشتمل تھا، جس کی قیادت سرسید احمد خاں کے ہاتھوں میں تھی۔ سرسید کا خیال تھا کہ تعلیم و تربیت، تہذیب و تمدن، معاشرت و اخلاق اور افکار و نظریات میں مغرب کی تقلید کرو اور اس کے سانچے میں اپنے آپ کو ڈھال دو۔ وہ جدید علوم کو اس کے عیوب و نقائص کے ساتھ بغیر کسی تنقید و ترمیم کے اختیار کرنے کے

جدید تعلیم یافتہ حضرات کے ساتھ، مسلک حنفی کے علمبردار علمائے اہل حدیث کے ساتھ، زاہد و گوشہ نشین بزرگ امراء رؤسا اور ماہرین تعلیم کے ساتھ شانہ بشانہ اور صف بہ صف نظر آئے۔

مولانا محمد علی مونگیری کو ندوۃ العلماء کے نام سے قائم مجلس کا پہلا ناظم اور سکریٹری مقرر کیا گیا۔ اس اجلاس میں جو جدید علماء موجود تھے ان کے نام یہ ہیں۔ مولانا لطف اللہ علی گڑھی، مولانا حافظ شاہ محمد حسین الہ آبادی، مولانا اشرف علی تھانوی، مولانا خلیل احمد مدرس دوئم دیوبند، مولانا ثناء اللہ امرتسری، مولانا نذر محمد پنجابی، مولانا احمد حسن کانپوری، مولانا سید محمد علی مونگیری، شیخ الہند مولانا محمود الحسن مدرس اول دارالعلوم دیوبند، مولانا شاہ محمد سلیمان پھولاروی، مولانا ظہور الاسلام فتح پوری، مولانا عبدالغنی خاں، مولانا فخر الحسن گنگوہی اور مولانا سید شاہ تجل حسین دسنوی۔ پہلا اجلاس کانپور میں ہوا۔ دوسرا اجلاس 12، 13، 14، اپریل 1895ء کو لکھنؤ کے قیصر باغ کی بارہ دری میں منعقد ہوا۔ اس کے بعد ملک کے گوشے گوشے میں ندوۃ العلماء کے اجلاس ہونے لگے اور اس تحریک کا خیر مقدم کیا جانے لگا۔ 12 محرم الحرام 1313ھ کو شہر بریلی کے جلسے میں مولانا محمد علی مونگیری نے سب سے پہلے دارالعلوم کے قیام کا خاکہ پیش کیا، جسے دوسرے سال کے جلسہ عام میں بحث و مباحثہ کے بعد منظور کر لیا گیا۔ اس مجوزہ دارالعلوم کے قیام کے لئے متفقہ طور پر لکھنؤ کا انتخاب ہوا جو ہر طرح اس علمی ادبی اور تہذیبی مرکز کے شایان شان تھا۔ کانپور سے علماء کا ایک وفد مولانا مونگیری

سرسید تحریک سے مسلمانوں کو جو فائدہ پہنچا ہے ملت اسلامیہ اس کے بار احسان سے کبھی سبکدوش نہیں ہو سکتی۔ سرسید نے جس خلاء کو پر کیا ہے اگر وہ پر نہ کیا گیا ہوتا تو آج مسلمان ذلت و پسماندگی کے کس مقام پر ہوتے اس کا تصور کر کے کلیجہ منہ کو آ جاتا ہے۔

اگر دونوں تحریکیں اپنے اپنے مقاصد کے تحت کام کرتے ہوئے ایک دوسرے سے ربط و تعاون کا معاملہ رکھتیں تو ملت اسلامیہ کے لئے بڑی مفید ثابت ہو سکتی تھیں۔ لیکن المیہ یہ ہے کہ اپنے وقت کی یہ دونوں بڑی تحریکیں نہ صرف ایک دوسرے کی مخالف تھیں بلکہ ایک دوسرے کو غلط ثابت کرنے میں بڑی توانائی صرف کر رہی تھیں۔ دونوں تحریکوں کی بنیاد و انتہا پسند نظریات اور رجحانات پر قائم تھی۔ علی گڑھ تحریک مغرب کے رنگ میں رنگ جانے کی داعی تھی تو تحریک دیوبند ہر اس چیز سے گریزاں جو مغرب سے منسوب ہو۔

اس نازک، پراکشتار اور بحرانی دور میں ندوۃ العلماء کا قیام عمل میں آیا۔ 1892ء میں وقت کے ایک روشن ضمیر اور صاحب دل و دماغ عالم دین مولانا سید محمد علی مونگیری کی تحریک پر مدرسہ فیض عام کانپور کے جلسہ دستار بندی کے موقع پر انجمن ندوہ کے قیام کا فیصلہ ہوا۔ پھر 22، 23، اور 24 اپریل 1894ء کو اسی مدرسہ فیض عام کے جلسہ دستار بندی کے موقع پر کانپور میں ندوۃ العلماء کا پہلا اجلاس بڑی شان و شوکت کے ساتھ منعقد ہوا۔ منتخب اہل نظر اور درد سر جوڑ کر ایک جگہ بیٹھے اور انہوں نے اس کا ایک حل تجویز کیا یہ پہلا موقع تھا کہ جب اہل نظر اہل دل کے ساتھ، علمائے دین

حقائق و مفادات کا ادراک بروقت کیا جاتا تو عالم اسلام کو آج کا روز بدنہ دیکھنا پڑتا۔

رفتار زمانہ کے ساتھ دارالعلوم ندوۃ العلماء بھی ترقی کرنے لگا اور اس کے بانیوں کا خواب شرمندہ تعبیر ہونے لگا۔ اپنے بنیادی مقاصد رفع نزاع باہمی اور اصلاح نصاب تعلیم میں زبردست کامیابی حاصل کی۔ فرسودہ نظام تعلیم ترک کر کے نیا نظام تعلیم وضع کیا اور نصاب تعلیم کو شرعی مطالبات اور عصری تقاضوں کے مطابق مرتب کیا، جس کے ثمرات بھی دنیا کو نظر آنے لگے۔ اس ادارے نے مختلف مسالک کے پیروکاروں اور قدیم و جدید طبقوں کے درمیان پل کا کام انجام دیا۔ جو ایک دوسرے سے دست و گریباں تھے وہ باہم شیر و شکر ہو گئے، مسلمانوں میں اختلافات کی آنچ مدھم ہو گئی۔ مسلمانوں کے مختلف گروپوں اور جماعتوں میں جو چپقلش اور چشمک تھی اس میں بہت کمی ہو گئی۔ قدیم و جدید حلقوں میں جو بعد اور ان کے درمیان خلیج تھی وہ کم ہو گئی۔ اصحاب ندوہ اپنے مقاصد کی تکمیل میں آگے بڑھتے رہے اور کبھی پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ دارالعلوم ندوۃ العلماء نے جس عزم و ارادے سے اپنے سفر کا آغاز کیا تھا وہ اس نے جاری رکھا۔ ملک کے طول و عرض میں ندوۃ العلماء کے جلسے بڑے اہتمام سے منعقد کئے جاتے رہے۔ دوسری طرف تعلیم و تربیت، دعوت و تبلیغ، تصنیف و تالیف اور صحافت کے میدان میں بھی اس ممتاز عالمی ادارے نے کارہائے نمایاں انجام دیئے ہیں۔ اس ادارے نے ایسے لعل و گہر پیدا کئے جن سے نہ صرف ہندوستان بلکہ پورا عالم منور ہوا۔ علامہ

کی قیادت میں 10 مارچ 1898ء عیسوی کو لکھنؤ روانہ ہوا۔ اس وفد میں مولانا مسیح الزماں خاں، مولانا حبیب الرحمان خاں شیروانی، مولانا حاجی محمد یونس خاں، مولانا خلیل الرحمان سہارنپوری، مولانا ظہور الاسلام فتح پوری اور مولانا حفیظ اللہ وغیرہ تھے۔ منشی احترام علی کا کوروی، اور منشی احتشام علی کا کوروی نے کشادہ دلی سے دریائے گومتی کے کنارے اپنی ایک وسیع قطعہ آراضی ندوۃ العلماء کے حوالے کی۔ یہ جگہ اس وقت بروہ حسن باڑی کے نام سے مشہور تھی۔

2 ستمبر 1898ء کو کانپور سے ندوہ کا دفتر منتقل ہو کر لکھنؤ گولہ گنج آ گیا۔ 26 ستمبر 1898ء کو دارالعلوم کا عملی افتتاح گولہ گنج کی خاتون منزل میں ہو گیا، جو دارالعلوم کے لئے منشی احتشام علی کا کوروی نے ۹ ہزار روپے میں خرید کر دی تھی۔ پھر رفتہ رفتہ گومتی کے کنارے دارالعلوم کی عمارتیں تعمیر ہونے لگیں اور دارالعلوم خاتون منزل سے دریائے گومتی کے کنارے منتقل ہو گیا۔ ندوۃ العلماء کے بانیوں نے اپنے خواب کی تعبیر کے لئے ایسا دارالعلوم قائم کیا جس کے فارغ التحصیل اعتدال پسند ہوں، جن کا ایک شانہ علمائے دین سے ملا ہو تو دوسرا شانہ عصری درس گاہوں کے مترجمین سے۔ جو مسلکی اختلاف کو زحمت نہیں رحمت سمجھتے ہوں۔ ندوہ کے صاحب بصیرت بانیوں نے اس حقیقت کا ادراک کر لیا تھا کہ نہ مغرب سے بیزاری اسلام کا مطالبہ ہے نہ مشرق کی ہر چیز کو گلے لگانا ایمان کا تقاضا ہے۔ قدیم صالح اور جدید نافع کا حسین امتزاج ندوۃ العلماء کی دعوت تھی جس کی پذیرائی اور اس میں مضمر

اور قلم کاروں سے فرزندانِ ندوہ کو ممتاز بناتی ہے وہ یہ کہ انہوں نے نئے اسلوب اور عصری زبان میں لکھا اور ان موضوعات کا انتخاب کیا جن پر کام نہیں ہوا تھا لیکن کام کرنا انتہائی ضروری تھا۔ یہاں کے فضلاء نے ویسے تو تمام موضوعات پر قلم اٹھایا ہے لیکن تفسیر، حدیث، فقہ، سیرت، سوانح، تاریخ، تقابلی ادیان، تاریخِ دعوت و عزیمت، عربی و اردو زبان و ادب اور ان کی تاریخ، صحافت اور حالاتِ حاضرہ پر ان کا کام سندی حیثیت رکھتا ہے۔ مفکر اسلام مولانا سید ابوالحسن علی ندوی کی شہرہ آفاق تصنیف 'ماذخر العالم بانحطاط المسلمین' نے پوری دنیا سے خراج تحسین حاصل کیا اور علمی و تاریخی افق کو وسیع کیا۔ ان کی دوسری کتاب 'تاریخ و دعوت و عزیمت' کے طوائف سلسلے سے نہ صرف اسلامی کتب خانے میں اضافہ ہوا بلکہ اس اہم کتاب نے بہت سے مفروضوں کو بھی غلط ثابت کیا۔ ندوہ کے گل سرسبد علامہ سلیمان ندوی کی رہنمائی میں ندوی فرزندانوں نے اعظم گڑھ میں دارالمصنفین کی بنیاد ڈالی اور تصنیف و تحقیق کے وہ جوہر دکھائے کہ دنیا انگشت بدندان رہ گئی۔ انہوں نے اس علمی و تحقیقی ادارے کے ذریعے مسلمانوں کی علمی و فکری، تاریخی و تہذیبی ثقافتی و تمدنی رہنمائی کی اور ان کی ذہنی و دینی تربیت کا فریضہ انجام دیا۔ سیرۃ النبی، سیرت عائشہ، امام مالک، عربوں کی جہاز رانی، عمر خیام، حیات شبلی، نقوش سلیمانی، عرب و ہند کے تعلقات، خطبات مدراس، رحمت عالم، ارض القرآن، المامون، الغزالی، شعر العجم، شعر الہند، موازنہ انیس و دبیر، حکمائے اسلام، سیرۃ النعمان، الفاروق، علم کلام، سیرۃ الصحابہ

سید سلیمان ندوی، مولانا مسعود عالم ندوی، مولانا عبدالسلام ندوی، مولانا عبدالباری ندوی، مولانا ابوالحسن علی ندوی، مولانا نجیب اشرف ندوی اور مولانا رئیس احمد جعفری ندوی، مولانا شاہ معین الدین احمد ندوی اور ابواللیث اصلاحی ندوی وغیرہ کی خدمات کے بارے میں کچھ کہنا سورج کو روشنی دکھانے کے مصداق ہوگا۔ مذکورہ فرزندانِ ندوہ کی قدیم و جدید دونوں حلقوں میں خوب پذیرائی ہوئی اور ان حضرات پر ہر طبقے نے اعتماد کیا۔ ندوۃ العلماء نے ایسا نصابِ تعلیم مرتب کیا اور اپنے طلباء کی ایسے نہج پر تربیت کی کہ ندویوں کو اعتدال و توازن اور قدیم و جدید کا جامع تصور کیا جاتا ہے۔

دارالعلوم ندوۃ العلماء میں مختلف مسالک کے ماننے والے اساتذہ و طلباء درس و تدریس سے وابستہ ہیں، لیکن ان کے درمیان مسلکی تنازعہ تو دور کبھی معمولی تکرار کی بات بھی نہیں سنی گئی۔ یہ بات کسی مجھڑے سے کم نہیں۔ یقیناً یہ بانیانِ ندوہ اور بعد کے ذمہ داروں کی صحیح تعلیم و تربیت، اخلاص و لہیت اور ان کی فکر مندی و دل سوزی کا ثمرہ ہے۔

تصنیف و تالیف اور صحافت کے میدان میں بھی ندویوں نے اہم خدمات انجام دی ہیں اور اپنی صلاحیت و قابلیت، فنکارانہ مہارت، دورانِ دیشی و بالغ نظری، ملک و ملت کی فکر مندی و غمخواری اور حالاتِ حاضرہ سے گہری واقفیت کا ثبوت دیا ہے اور یہ کہنے میں کوئی تاثر نہیں کہ مشرق سے مغرب تک پوری دنیا نے ان کے تبحر علمی کا لوہا مانا ہے اور ان کی زمانہ شناسی کا اعتراف کیا ہے۔ جو چیز دوسرے مصنفین

مسلمانوں سے قریب لانے میں اہم کردار ادا کر رہا ہے۔ انگریزی ماہنامہ 'فریگز نیس آف اسلام' جدید تعلیم یافتہ طبقے کو اسلامی تعلیمات سے روشناس کر رہا ہے۔ اردو سہ ماہی 'کاروان ادب' اگرچہ رابطہ ادب اسلامی کا ترجمان ہے لیکن اس عالمی ادبی تنظیم کے ذمہ داران اور رسالے کے مدیر و منتظمین ندوی

فرزند ہی ہیں۔ یہ رسالہ اسلامی تعمیر ادب کا ترجمان ہے۔ صالح افکار و نظریات اور نافع ادبی رجحانات کو فروغ دینے میں نمایاں خدمات انجام دے رہا ہے۔ البتہ ندوہ میں قائم شعبہ صحافت نہ تو اس عالمی ادارے کے شایان شان ہے اور نہ ہی عصری تقاضوں سے ہم آہنگ۔ بتایا جاتا ہے کہ اس بیمار شعبے کا بارگراں ایک بیمار صحافی کے دوش ناتواں پر ہے۔ حالانکہ بین الاقوامی حالات کو دیکھتے ہوئے آج شعبے کی اہمیت پہلے سے کافی بڑھ گئی ہے۔ ضرورت ہے کہ ملی درد رکھنے والے پیشہ ور صحافیوں اور تجربہ کار افراد کی خدمات حاصل کی جائیں نیز جدید ترین وسائل و ذرائع اور ٹیکنالوجی سے اس شعبے کو آراستہ کیا جائے، تاکہ فرزندان ندوہ اس جدید ہتھیار سے مسلح ہو کر دشمن کا مقابلہ کرتے ہوئے ملک و ملت کی خدمات انجام دے سکیں اور روزگار سے بھی وابستہ ہو سکیں۔ یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ یہ روایتی جنگ کا نہیں، فکری جنگ کا دور ہے۔

ندوۃ العلماء کے فضلاء آج بھی تمام شعبوں میں اہم خدمات انجام دے رہے ہیں۔ ان کی صلاحیتوں کا اعتراف عالمی سطح پر کیا جا رہا ہے۔ عالم اسلام کا نوبیل انعام کہا جانے والا 'فیصل ایوارڈ' ہندوستان میں صرف تین لوگوں کو ملا ہے، جن

والصحابیات، تابعین و تبع تابعین کے علاوہ خلفائے راشدین، خلفاء بنو امیہ، خلفاء بنی عباس کی تاریخ، دولت عثمانیہ کی تاریخ، حکومت صفویہ کی تاریخ، تاریخ ہند، اسلام اور مستشرقین مرتب کر کے دارالمصنفین نے اسلامی کتب خانے میں گراں قدر اضافہ کیا ہے۔

تصنیف و تالیف اور دعوت و ارشاد کے علاوہ صحافت کے میدان میں بھی ندوۃ العلماء کی خدمات ناقابل فراموش ہیں ابتدائی دور میں اردو میں 'الندوۃ' اور عربی میں 'الضیاء' نے علمی، فکری، ادبی اور تحقیقی مضامین شائع کر کے نہ صرف قلیل مدت میں شہرت کی بلندیاں چھو لیں بلکہ کتنوں کو ممتاز مصنف، ادیب اور قلم کار بنادیا۔ اس ادارے نے عربی زبان میں بڑی قابل قدر خدمات انجام دی ہیں۔ مولانا محمد الحسنی نے 1955ء میں عربی ماہنامہ 'البعث الاسلامی' نکال کر انقلابی اسلامی صحافت کی بنیاد رکھی۔ البعث الاسلامی نے اپنے طاقتور اداروں، بے لاگ تبصروں اور بے باک مضامین کے ذریعے عالم عرب کے سب سے بڑے فتنے 'عرب قومیت' کو رسوا کر دیا۔ عربی پندرہ روزہ 'الرائد' نے بھی عربوں کے دماغ سے اس فتنے کے مسموم اثرات کو زائل کرنے اور اسلام پر ان کا ازسرنو اعتماد بحال کرنے میں نمایاں کردار ادا کیا۔ اردو پندرہ روزہ 'تعمیر حیات' بھی اپنے فکری و دعوتی مضامین کے ذریعے ملت اسلامیہ کی رہنمائی کا فریضہ بخوبی انجام دے رہا ہے۔ ہندی ماہنامہ 'سچا راہی' اپنے اصلاحی و دعوتی مضمومات سے ہندی داں طبقے کو اسلامی غذا فراہم کر رہا ہے اور برادران وطن کی غلط فہمیوں کو دور کرنے نیز ان کو

میں دندوی فرزند ہیں۔ پہلی بار جماعت اسلامی کے بانی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی، دوسری بار مولانا سید ابوالحسن علی ندوی اور تیسری بار مولانا علی احمد ندوی کو ملا۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ مولانا علی احمد ندوی کو یہ باوقار ایوارڈ فقہ کے میدان میں نمایاں خدمات کے اعتراف میں دیا گیا۔ جب کہ ایک حلقے کی جانب سے برابر یہ پروپیگنڈہ کیا جاتا رہا ہے کہ ندوہ میں صرف عربی ادب کی تعلیم ہوتی ہے۔ حدیث و فقہ پر توجہ کم دی جاتی ہے۔

فرزندان ندوہ نے ملک و ملت کی قیادت و رہنمائی کا فریضہ بھی بخوبی انجام دیا۔ تحریک آزادی ہند میں علامہ سید سلیمان ندوی اور دیگر ندوی فضلاء کی خدمات کو کبھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ انہوں نے اپنی تنظیمی لیاقت، علمی خدمات اور فکری قیادت کے ذریعہ نہ صرف بانیان ندوہ کے خواب کو شرمندہ تعبیر کیا بلکہ عوامی توقعات کو بھی پورا کیا۔ مولانا سید ابوالحسن علی ندوی نے ہندوستانی مسلمانوں کی سب سے باوقار معتبر اور نمائندہ تنظیم آل انڈیا مسلم پرسنل لا بورڈ کی برسوں صدارت کرتے ہوئے ملت اسلامیہ ہندیہ کی علمی فکری اور دینی رہنمائی کی۔ انہوں نے اس سے آگے بڑھ کر عالم اسلام کو بھی اپنی فکر بلند سے مستفیض کیا۔ مولانا نے بعض انتہائی حساس معاملات میں عربوں کو ان کا اصل مقام بتایا اور جرأت مندی کا مظاہرہ کرتے ہوئے عرب حکمرانوں کو صراط مستقیم دکھایا۔ یہی وجہ ہے کہ آج پوری دنیا ان کی علمی لیاقت، فکری قیادت اور اخلاص کی معترف ہے۔ مولانا کے بعض

انتیازات ایسے ہیں کہ ہندوستان میں وہ کسی کو حاصل نہیں۔ مولانا اپنے ملک میں واحد شخص ہیں جن کو کلید کعبہ پیش کی گئی۔ عالمی رابطہ ادب اسلامی کے پہلے صدر منتخب کئے گئے۔ آکسفورڈ یونیورسٹی میں اسلامی مطالعات کا شعبہ قائم ہوا تو پوری دنیا کی نظر انتخاب مولانا علی میاں پر آ کر ٹھہری اور مولانا نے اس کی مسند صدارت کو رونق بخشی۔ ان کے جانشین عربی کے ممتاز ادیب و نقاد، صاحب بصیرت عالم دین اور ندوۃ العلماء کے ناظم مولانا سید محمد رابع حسنی ندوی مسلم پرسنل لا بورڈ کی سربراہی کرتے ہوئے امت کی رہنمائی کا فریضہ بحسن و خوبی انجام دیا۔ مولانا رابع حسنی ندوی خاموش طبیعت کے مالک اور سنجیدہ مزاج کے حامل تھے، لیکن فکر بڑی بلند تھی۔ دوراندیشی، بصیرت اور معاملہ فہمی ان کو ورثے میں ملی۔ اس کے علاوہ عربی زبان و ادب پر بڑی گہری نظر رکھتے تھے۔ ان کا شمار عربی کے ممتاز ادیبوں اور نقادوں میں کیا جاتا ہے۔ مولانا سعید الرحمن اعظمی ندوی اور مولانا سید محمد واضح رشید ندوی بالترتیب عربی ماہنامہ البعث الاسلامی اور عربی پندرہ روزہ الرائد کے ایڈیٹر ہیں۔ عالم عرب میں ان کے بے باک اداروں اور فکری مضامین کو بڑے ذوق و شوق سے پڑھا جاتا ہے۔ ان دونوں حضرات کا شمار عربی کے بڑے صحافیوں اور اصحاب قلم میں ہوتا ہے۔ ان کے علاوہ دیگر فرزندان ندوہ نے بھی مختلف شعبوں میں کارہائے نمایاں انجام دے اور دے رہے ہیں۔

□□□

تشنہ عظمیٰ

دین دیال نگر، کھدرا، لکھنؤ۔ Mob.9335066800

شفق طاہری

میران پور کٹرہ، شاہجہانپور

غزل

فکر معاش اور غمِ جاناں کبھی کبھی
ہوتا ہوں اپنے حال پہ حیراں کبھی کبھی
جب سے ہوا علم اسے میرے زخم کا
تخفے میں بھیجتا ہے نمک داں کبھی کبھی
مانا ہر ایک شام ہے روشن تری مگر
ہوتا ہے میرے گھر بھی چراغاں کبھی کبھی
وعدہ سمندروں نے کیا تھا امان کا
آتا ہے لیکن آج بھی طوفاں کبھی کبھی
قابو میں خود کو رکھتا ہوں لیکن جناب من
بندھن کو توڑ دیتا ہے ارماں کبھی کبھی
اک ہوک سی ہے دل میں کہ اس بزم ناز کے
اے کاش ہم بھی ہوتے جو مہماں کبھی کبھی
تشنہ سیاہ رات کا عالم نہ پوچھئے
زردی میں ڈھل گیا رخ تاباں کبھی کبھی

●●●

غزل

بسل کو ترے یاد ہی نہیں آئی
پھر دل کے دھڑکنے کی صدا ہی نہیں آئی
خوشبو ترے دامن کی اڑا لائی تھی اک دن
پھر ایسی گئی بادِ صبا ہی نہیں آئی
مرنے کے لئے جان لٹانے کی تمنا
جینے کی ابھی تک یہ ادا ہی نہیں آئی
تم کون ہو انساں ہو کہ چوراہے کے پتھر
دنیا میں رہے یادِ خدا ہی نہیں آئی
اب اُس سے کیا جائے تقاضائے وفا کیا
تا عمر جسے یادِ وفا ہی نہیں آئی
بھونچال قیامت کا شفق ٹوٹ پڑا تھا
اچھا ہوا ہم تک یہ تباہی نہیں آئی

●●●

ہمہ جہت قلم کار: عبدالعلی فاروقی

مسئلہ پر قلم اٹھائیں مگر کبھی مصلحت کا شکار نہیں ہوتے اور اپنی رائے مفصل اور مدلل طور پر سپرد قلم کرتے ہیں۔ ان کی تحریریں نہایت دلکش، شگفتہ، اثر انگیز اور حقیقت بیانی پر مشتمل ہوتی ہیں۔ یہی نہیں ماہنامہ البدور میں ”میاں مردم شناس“ کی حیثیت سے طنز و ظرافت کے پیرائے میں ”نشر زنی“ بھی کرتے رہتے ہیں۔

گزشتہ چند برسوں میں مولانا عبدالعلی فاروقی نے مختلف موضوعات پر تین کتابیں سپرد قلم کی ہیں جن میں ”یادوں کے جھروکوں سے“ میں نے بھی جنھیں دیکھا، اور زیر نظر کتاب ”اکثر یاد آتے ہیں“۔ ان تینوں کتابوں میں ایک قدر مشترک یہ ہے کہ ان میں مرحومین کو موضوع گفتگو بنایا گیا ہے اور ان کے اوصاف و کمالات کے ساتھ بعض قابل ستائش اور لائق تقلید واقعات کا بیان کیا گیا ہے۔

”اکثر یاد آتے ہیں“ میں مولانا رابع حسنی ندوی ناظم ندوۃ العلماء لکھنؤ کا مقدمہ شامل ہے جس سے کتاب کی وزن و وقار میں اضافہ ہوا ہے۔ اس کتاب میں چھوٹے بڑے ۲۴ مضامین ہیں ان مضامین میں مولانا عبدالعلی فاروقی نے

اگر میں مولانا عبدالعلی فاروقی کو ہمہ جہت قلم کار کا نام دوں تو اسے مبالغہ آرائی یا تملق ریزی پر محمول نہ کیا جائے، اس لئے کہ ان کا قلم بیک وقت کئی محاذ پر معرکہ آرائی میں مصروف ہے۔ ان کی شخصیت اور دینی و ملی خدمات قابل ستائش ہونے کے ساتھ ان کے رشحات قلم بھی دلکش اور موثر انداز پر مبنی ہوتے ہیں۔ مولانا عبدالعلی فاروقی بیک وقت ممتاز عالم دین، جادو بیان مقرر، بلند پایہ خطیب اور صاحب طرز انشاء پرداز کی حیثیت سے ملک و بیرون ملک میں اپنی انفرادیت قائم کر چکے ہیں۔ ان کی متعدد کتابیں زیور طباعت سے آراستہ ہو کر منظر عام پر آئیں جو بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہیں۔ ان کتابوں میں تعارف مذہب شیعہ، ہمارے اسلاف، عورت اور پردہ، تاریخ کی مظلوم شخصیتیں، اسلام ہمارا مذہب اور ہم مسلمان قابل ذکر ہیں۔ یہی نہیں دارالعلوم فاروقیہ کا کوری کے ترجمان ماہنامہ البدور کے مدیر کی حیثیت سے تقریباً نصف صدی سے صحافت کے میدان میں اشبہ قلم کوروں دواں رکھے ہوئے ہیں۔ ان کا قلم ابتدا سے بیباک، حق شناس اور حق بیان رہا ہے۔ وہ کسی بھی موضوع یا

علمائے کرام میں حکیم الاسلام مولانا قاری محمد طیب صاحب، ان کے جانشین مولانا محمد سالم قاسمی، مولانا محمد واضح رشید ندوی، شیخ الحدیث دارالعلوم دیوبند مفتی سعید احمد صاحب، مولانا محبت اللہ لاری صاحب، مفتی فضیل الرحمن بلال عثمانی صاحب، مولانا محمد متین الحق اسامہ صاحب، مولانا محمد عرفان قاسمی صاحب، پروفیسر عبدالحی فاروقی، پروفیسر ملک زادہ منظور احمد، حفیظ نعمانی، خواجہ سید محمد یونس، حسین امین، سید ضیاء الحسن، آخر میں ”گل بانگ ازل“ کے حوالے سے علامہ رشید قمر لکھنوی اور محمد خاں ادیب کے ذکر پر کتاب کا اختتام ہوا ہے۔

اس کتاب کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ مولانا عبدالحی فاروقی کی یادداشت کتنی پختہ ہے اور انھوں نے ان اکابرین کو ضبط تحریر میں لاتے ہوئے ان کی شخصیت کے اوصاف و کمالات اور چھوٹوں سے ان کی شفقتوں، محبتوں اور نوازشوں کے ساتھ ان کے حسن اخلاق اور خردنوازی کے جو واقعات سپرد قلم کئے ہیں، وہ ہمارے لئے مشعل راہ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کی تحریروں سے بعض باتوں کا انکشاف ہوتا ہے اور بعض واقعات کے بارے میں پڑھ کر ان حضرات کی شخصیت کی عظمت اور بلندی کا علم ہوتا ہے۔ یہاں پر چند مثالیں پیش کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔

مولانا واضح رشید ندوی صاحب کے بارے میں پہلی بار معلوم ہوا کہ وہ آل انڈیا ریڈیو کی ملازمت سے

اعزا و اقرباء، علماء و فضلا، اساتذہ و تلامذہ اور ادبا اور شعرا کے ساتھ دیگر شعبہ حیات سے متعلق شخصیات و افراد کا ذکر نہایت عقیدت مندانہ اور والہانہ انداز میں کیا ہے۔ انھوں نے اپنی نانی، والدہ، بہن، بہنوئی حفیظ اللہ، اور بھانجے مولانا عبد المنان قاسمی، جن سے میرے بھی بڑے بے تکلفانہ روابط تھے، کا ذکر بڑے موثر پیرائے میں کیا ہے۔ ان کے بارے میں مولانا کی تحریریں بڑی موثر اور دلآویز ہیں جو مرحومین کو بہترین خراج عقیدت قرار دی جاسکتی ہیں۔

”اکثر یاد آتے ہیں“ کے بارے میں یہ فیصلہ کرنا مشکل ہے کہ یہ تعزیتی تحریریں ہیں، تاثراتی مضامین ہیں یا سوانحی خاکے۔ اس کتاب میں پہلا مضمون ”میری اماں“ یعنی میری نانی“ پڑھ کر حیرت زدہ رہ گیا کہ ایک ۱۹ سالہ بیوہ نے دو سال کی بیٹی کے سہارے تمام عمر کس طرح گزاری ہوگی۔ ان کو اپنی زندگی میں کیسے کیسے مسائل، کیسے کیسے مصائب سے دوچار ہونا پڑا ہوگا۔ لیکن صبر و ضبط کے پیکر ایسی شخصیت کے بارے میں جو معلومات فراہم کی گئی ہے وہ ہمارے معاشرہ کے لئے قابل تقلید بھی ہے اور سبق آموز بھی۔

”ایک بھولے بسرے محسن کی یاد“ اور ”ہمارے حافظ جی“ یہ مضامین بھی ان حضرات سے مولانا عبدالحی کے تعلق خاطر کو نمایاں کرتے ہیں اور انھوں نے اس سعادت مندی سے ان کا ذکر خیر کیا ہے کہ بیساختہ دل سے داد نکلتی ہے۔

سبکدوش ہو کر مادر علمی ندوۃ العلماء سے وابستہ ہوئے تھے۔ شیخ الحدیث دارالعلوم دیوبند مفتی سعید احمد صاحب کے بارے میں پڑھ کر نہ صرف ”شیخ الحدیث“ کی اصطلاح سے واقفیت ہوئی بلکہ ان کے متعلق یہ اقتباس آئندہ نسلوں کے لئے عبرت آموز ہے :

”شیخ الحدیث مفتی سعید احمد صاحب کی زندگی کا ایک مثالی و قابل تقلید کارنامہ (جو ان کے اخلاص و للہیت کا شاہد عدل ہے) یہ بھی ہے کہ حق تعالیٰ نے انہیں جب مالی طور پر فراغت عطا کی تو انہوں نے نہ صرف دارالعلوم دیوبند سے تنخواہ لینا بند کر دی بلکہ پچھلی تمام مدت ملازمت کی لی ہوئی تنخواہ کا حساب کر کے اسے دارالعلوم کو واپس کر دیا۔ اسی طرح دارالعلوم دیوبند آنے سے قبل دارالعلوم اشرفیہ (راندریہ گجرات) میں دوران ملازمت لی ہوئی تنخواہ کا حساب کر کے یہ رقم انہوں نے مدرسہ کو واپس کر دی تھی۔ ہماری حرص و ہوس کی دنیا میں مفتی صاحب کا یہ عمل لائق ستائش ہی نہیں قابل تقلید بھی ہے۔“

(...اکثر یاد آتے ہیں ص: ۸۳)

کیا مادہ پرستی کے اس دور میں کوئی اس طرح کا مثالی اقدام کر سکتا ہے؟ یا ”ایک با اختیار مہتمم ایسے بھی“ عنوان کے تحت مولانا ابوالحسن علی میاں ندوی کے رفیق درس اور دارالعلوم ندوۃ العلماء کے مہتمم مولانا محبت اللہ لاری کی مختلف خوبیوں کے ساتھ حقوق اللہ اور حقوق العباد کی ادائیگی کے لئے ہمہ وقت کوشاں رہنے کے ساتھ ان کے تقویٰ اور

پرہیزگاری کے بارے میں اس طرح رقمطراز ہیں:

”ان کے تقویٰ کا حال یہ تھا کہ ہمیشہ دو قلم رکھتے تھے، دارالعلوم کے کاموں کے استعمال کے لئے ایک قلم اور اپنی ضروریات کے لئے استعمال کیا جانے والا دوسرا قلم اور روشنائی۔ وہ مسجد میں حاضری کے لئے ٹوپی اور چپل بھی دوسری رکھتے تھے اور مسجد سے واپسی کے بعد اتار کر رکھ دیتے تھے۔“

(...اکثر یاد آتے ہیں ص: ۸۹)

پیدا کہاں ہیں ایسے پراگندہ طبع لوگ افسوس تم کو میر سے صحبت نہیں رہی مجموعی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ مولانا عبدالعلی فاروقی کا قلم گزشتہ نصف صدی سے مسلسل رواں دواں ہے اور ان کے قلم سے نئی نئی کتابیں منظر عام پر آ رہی ہیں جو معاشرے کے لئے اور علم و ادب کے متلاشی کے لئے بہت سودمند ہیں۔ زیر نظر کتاب ”...اکثر یاد آتے ہیں“ ان کا ایسا کارنامہ ہے جسے علمی، مذہبی اور ادبی حلقوں میں قدر کی نگاہ سے دیکھا جائے گا۔ ان کا طرز نگارش اور انداز بیان ایسا ہے کہ ہم محسوس کرتے ہیں کہ ہم بھی ایسا لکھ سکتے ہیں لیکن جب کوشش کرتے ہیں تو ناکامی کا سامنا کرنا پڑتا ہے آخر میں اس شعر میں معمولی ترمیم کے بعد اپنی بات ختم کرتا ہوں۔

دیکھئے تحریر کی لذت کہ جو اس نے لکھا میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے



فروغ اردو میں کمپیوٹر اور انٹرنیٹ کی اہمیت و افادیت

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی
یہ خاکی اپنی فطرت سے نہ نوری ہے نہ ناری ہے
ہم سے پہلے بھی اس دیار میں لوگوں کو یہی صبح، دوپہر اور
شام میسر تھے لیکن انہوں نے اپنے گزراوقات کے لئے بڑے
مفید و کارآمد مشغلے اپنائے مثلاً جسمانی ورزش کے لئے کھیل کود، تو
ذہنی ورزش کے لئے پہیلیاں بوجھتے، اچھی تصانیف پڑھتے، نئی
چیزیں سیکھتے، جس سے ان میں پڑھنے اور سمجھنے کے ساتھ تحریر
کرنے کی ترغیب پیدا ہوتی اسی لئے آج ہمارے سامنے ان نادرو
نایاب شخصیات کے کارنامے کتابوں کی شکل میں کتب خانوں میں
موجود ہیں، وہیں دوسری جانب ہم سائنسدانوں کی ایجادات
سے فیضیاب ہو رہے ہیں، مشینوں نے جہاں ایک سمت ہمیں
آسانیاں فراہم کیں تو دوسری جانب وقت بچانے میں بہت اہم
رول ادا کیا۔ کیا اب یہ آپکا فرض نہیں بنتا کہ ان اوقات کو ضائع نہ
کرتے ہوئے مفید و کارآمد چیزوں میں لگائیں؟ آپ کی آج کی
محنت کل کا سرمایہ ہوگی جس طرح ہمارے بزرگوں و والدین نے
اپنی محنت و جانفشانی سے ہماری روزمرہ کی زندگی کو آسودگی فراہم
کی، تو آج ہمیں بھی ان کے لئے اپنے معاشرے اور ملکِ عظیم
کے لئے ایسے قدم اٹھانے کی ضرورت ہے۔

یہ دورِ حاضر کی ضرورت ہے کہ ہر شے میں سائنس و
ٹیکنالوجی کی مداخلت ہو لیکن ان کا بجا استعمال کیا جائے ہم کسی بھی

نشاں یہی ہے زمانے میں زندہ قوموں کا
کہ صبح و شام بدلتی ہیں ان کی تقدیریں
علامہ اقبال کا یہ شعر آپ کو اس مضمون کو سمجھنے میں مدد
معاون ثابت ہوگا ہم سب ہر دن کتنی ساری باتیں اپنے گھر،
اسکول، کالج مدارس میں بڑے بزرگوں، والدین اور اساتذہ کی
زبانی سنتے ہیں اور آج ٹیکنالاجی کے اس دور میں جبکہ ہم میں سے
بیشتر کے پاس اسمارٹ فون ہے جس کے ذریعے ہم
YOUTUBE پر بہت سارے مقررین کو سنتے ہیں لیکن ہم اپنی
زندگی میں اس وقت تک ترقی یافتہ نہیں ہو سکتے جب تک ہم ان
اچھی باتوں پر عمل پیرا نہ ہو جائیں۔ اقبال نو جوانوں سے یہی کہنا
چاہتے ہیں کہ ہم سب کو آپس میں مل کر محنت و مشقت کرنی
چاہئے۔ آپ کو پتہ ہے کہ آج کے دور میں تقریباً دس میں چھ بچے
MOBILE ADDICTION کا شکار ہوتے جا رہے ہیں۔
ہر چند کہ اس میں بہت ساری ایسی باتیں موجود ہیں جن کی مدد
سے وہ کامیاب بھی ہو سکتے ہیں لیکن ہم زیادہ وقت تفریحی مشاغل
مثلاً ویڈیو گیمز کھیلنے، فلمیں دیکھنے میں صرف کرتے ہیں اس بات
سے بھی بے خبر رہتے ہیں کہ وہ جس ملک کے باشندے ہیں اسے
بنانے، سنوارنے اور چلانے میں کتنوں نے قربانیاں دی ہیں اور
اب جبکہ وہ ہمارے ساتھ نہیں ہیں تو اس عظیم الشان ملک کی ترویج
و اشاعت میں کچھ حصہ یا فرض ہمارا بھی ہے۔ بقول اقبال۔

بکس، ای بازار، ای سرچ، ای خط و کتابت، ای تجارت۔ اگر یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ انٹرنیٹ نے اب ایسا ذریعہ پیدا کیا جس سے کسی بھی زبان و ادب کو عالمی سطح پر مقام حاصل کرنے میں کوئی دشواری نظر نہیں آتی، آج جبکہ ہر سطح پر کمپیوٹر کی اہمیت و افادیت تسلیم کر لی گئی تو کمپیوٹر کو تعلیمی اعتبار سے دیکھنا، سمجھنا اور استعمال کرنا حد درجہ اہم ہو جاتا ہے۔ اردو میں کمپیوٹر پر دو طرح سے تعلیم دی جاسکتی ہے مثلاً۔

(۱) آن لائن اردو تعلیم۔ اس کام کے لئے CD's, PENDRIVE وغیرہ سے مدد لی جاتی ہے اس کی اہمیت اس لئے زیادہ ہے کہ بار بار انٹرنیٹ کی مدد نہیں لینی پڑتی۔

(۲) آن لائن اردو تعلیم۔ اس کام کے لئے بہت ساری ویب سائٹس ہیں جن کے ذریعے کبھی طے شدہ رقم ادا کر کے، تو کبھی مفت اردو سیکھ سکتے ہیں۔

پہلے ہم آف لائن ذرائع کی جانب بڑھتے ہیں جن کا تعلق کمپیوٹر کے Hardware سے ہے، تو آئیے جانتے ہیں ان کی خدمات اور استعمال کے طریقہ کار تاکہ پتہ چلے کہ اردو سیکھنے یا سکھانے میں یہ کس طرح مدد دے سکتی ہیں۔

(۱) سی ڈیز (CD's) - اسے DISC

COMPACT یا عرف عام میں CD's کے نام سے جانتے ہیں، جب تعلیمی اعتبار سے سی ڈیز کے موضوع پر بحث کی جائے تو اس کی اہمیت واضح ہوتی ہے سی ڈیز جو کہ میگنٹک سطح کی بنی ہوتی ہیں وہ Data جمع کرنے کا اہم ذریعہ ہیں تعلیمی اعتبار سے ان کی افادیت یوں ہے کہ اس سے کمپیوٹر کے ذریعہ تعلیم حاصل کرنے میں مدد ملے گی آج طرح طرح کے کورسز (Courses) کی سی ڈیز کا رواج عام ہوتا جا رہا ہے اردو کے حوالے سے کینیڈا (Canada) میں سب سے پہلے کوشش انعام علوی نے کی تھی

شئے کو خراب تب بناتے ہیں جب وہ بیجا مستعمل ہوں، آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ اس وقت ہندوستان میں جدید تعلیمی پالیسی ۲۰۲۰ء کے تحت درس و تدریس کے طریقہ کار بدلے جا رہے ہیں جس میں زبان، تہذیب اور ثقافت کی بقا بھی شامل ہے جسکے مطابق طلباء کو سہ لسانی نظام کے تحت تعلیم دی جائے گی تاکہ وہ ایک علاقائی زبان، ایک ملکی زبان اور ایک غیر ملکی زبان سے واقف ہوں۔ لیکن ہم اپنی آبائی زبان اردو کو بھولتے جا رہے ہیں ہمارے لئے بڑی ساری تصانیف موجود ہیں جن کا مطالعہ کر ہم اپنے نظریات و افکار کو درست کر صحیح راہ کا تعین کر سکتے ہیں اور یہ تو ادب کی خاصیت ہے چاہے وہ کسی زبان میں ہو مگر اپنی سنجیدہ روی و متانت سے ہمیں بڑی سوجھ بوجھ فراہم کرتا ہے اس لئے اب جبکہ ہمارے پاس کمپیوٹر، موبائل، انٹرنیٹ جیسی سہولت میسر ہیں تو کیوں نہ ان کے استعمال سے اپنی کوشش پیہم کو دلچسپ بناتے ہوئے کامیاب ہوں۔

اس لئے اس مضمون میں ایسے چند آلات و ذرائع کا ذکر شامل کریں گے جو کمپیوٹر کی دنیا میں تو کافی پہلے وجود پزیر چکے لیکن اردو کی رسائی وہاں تک کچھ تاخیر سے ہوئی۔ اب بھی لوگ ان کے استعمال سے بچ رہے ہیں کیونکہ انگریزی ان کے لئے زیادہ آسان ہے مگر ہم بتاتے چلیں کہ اس کام کے لئے جب اردو ان پیج کا وجود ہوا تو اس نے بڑی ساری مشکلات کا حل خود ہی تلاش کر لیا کیونکہ جس کی بورڈ سے ہم انگریزی حروف ٹائپ کرتے ہیں انہی کیز کی مدد سے اردو بھی ٹائپ کر سکتے ہیں۔ اس کے لئے دوسری مشین درکار نہیں، بہر کیف تمہیدی گفتگو کے بعد ہم موضوع کی جانب کوچ کرتے ہیں۔

اردو کے فروغ میں کمپیوٹر اور انٹرنیٹ کی جب بات آتی ہے تو ذہن میں دو باتیں آتی ہیں ایک، اردو کی کمپیوٹر و انٹرنیٹ پر رسائی، دوسرا ان کی معیار بندی مثلاً ای ترجمہ، ای

میں سی ڈی Insert کرنے کی سہولت موجود نہ ہو۔

(۲) پین ڈرائیو (Pen drive) - یہ بھی Data Storage کے حوالے سے ایک نہایت کارآمد شے ہے اپنے مختصر سائز کے وجہ سے کہیں بھی لے جائی جاسکتی ہے۔ اس میں عموماً 32GB, 16GB, 8GB تک کا مواد محفوظ کیا جاسکتا ہے اس میں موجود Files Internet کی متلاشی نہیں ہوتی، آج Power Point Presentation کے لئے یہ ایک بہت اہم ذریعہ ہے اسے ہم دریا کو کوزے میں سمونے کے مثل کہہ سکتے ہیں۔

آف لائن کے بعد جب ہم کمپیوٹر کے آن لائن ذرائع اردو تعلیم کی جانب بڑھتے ہیں تو سب سے پہلا مسئلہ کمپیوٹر میں اردو حروف کو داخل کرنے کا تھا اس کام کو جس سافٹ ویئر نے اولین سرانجام دیا، وہ Inpage ہے جس کا تذکرہ کئے بغیر ہم آن لائن Computer Learning سے واقف نہیں ہو سکتے۔

(۱) ان پیج (Inpage) - یہ سافٹ ویئر پہلی دفعہ ۱۹۹۴ء میں لانچ کیا گیا جس کے ذریعے اردو، عربی، فارسی، پشتو، بلوچی، سندھی، پنجابی وغیرہ زبانوں کی ٹائپنگ کمپیوٹر میں کی جا سکے، جس کی ابتدا کا سبب پاکستانی اخبارات کی چھپائی کو آسان بنانا تھا لیکن اس نے کمپیوٹر کی دنیا میں اردو کی رسائی کو ممکن بنایا، جس کی مدد سے اردو کمپوزنگ آسان ہوئی اور سب سے خاص بات یہ ہے کہ ان پیج Keyboard انگریزی Keyboard کے شانہ بہ شانہ چلی مثلاً جہاں "A" نے "الف"، "B" نے "ب"، "T" نے "ت" جیسے حروف کی خدمت انجام دی، اس لئے اردو ٹائپنگ بھی انگریزی کی مانند آسانی سے کی جاسکتی ہے۔

(۲) اردو سرچ انجن (Urdu Search Engine)

جنہوں نے اردو دیکھنے کے لئے سافٹ ویئر تیار کیا تھا یوں تو انٹرنیٹ پر بہت ساری Websites اردو سکھانے کے حوالے سے موجود ہیں لیکن جناب انعام علوی کا سافٹ ویئر ایک اہم مقام رکھتا ہے اس کی خاص بات یہ ہے کہ اس میں صوتی و بصری دونوں طریقوں سے اردو سکھانے کی کوشش کی گئی ہے اس میں کمپیوٹر اسکرین پر اردو حروف ظاہر ہوتے ہیں ساتھ میں آوازوں کی مدد سے بھی اس کی شناخت کرائی جاتی ہے۔

بہر کیف آج جبکہ ہر کسی کے ہاتھ میں اسمارٹ فون اور بیشتر جگہوں پر Internet یا WI-FI موجود ہے تو سب پر بھی ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ اب CD's کی ضرورت نہیں کیونکہ آج بھی ایسی بہت ساری جگہ ہیں جہاں انٹرنیٹ کی رسائی ممکن نہیں اور بعض اوقات موسم کی خرابی، قدرتی بلائیں مثلاً زلزلے، سیلاب زدہ علاقوں میں انٹرنیٹ کی رسائی مشکل ہو جاتی ہے۔ ایسے تمام مقامات یا موقعوں پر CD's تعلیمی راستوں کی رکاوٹوں کو ختم کرتے ہوئے اسے تسلسل فراہم کریں گی کیونکہ CD's کسی بھی مواد کے جمع اور ریکارڈ کرنے کا بہترین ذریعہ ہیں جن سے وقتاً فوقتاً فیضیاب ہوا جاسکتا ہے۔

اس لئے جہاں ایک سمت Youtube پر بہت ساری Videos موجود ہیں مگر تب بھی CD's کی اہمیت پر کوئی فرق واقع نہیں ہوتا کیونکہ ان Videos سے مستفید ہونے کے لئے Internet درکار ہے تو وہیں اکثر چینل کچھ عرصے کے بعد Video ہٹا بھی دیتے ہیں لیکن CD's میں جمع کیا ہوا مواد آپ ایک وقت میں کئی Disc's میں کاپی کر کے رکھنے کے ساتھ بلا Internet جب چاہیں دیکھ سکتے ہیں، Personal Computer یا Laptop تک کوئی ایسا کمپیوٹر ماڈل نہیں جس

ہے اور کوشش کے نتیجے میں اسے جواہر اور نہ جانے کتنی قیمتی ”اشیاء“ حاصل ہو جاتی ہیں اردو کے حوالے سے Internet یا Search کرنے پر بہت سارا مواد مل جاتا ہے، اور مستقل نیا مواد شامل کیا جا رہا ہے اس کام میں اب زیادہ دشواری اس لئے نہیں رہی کیونکہ Google کے Search Engine میں اُس لفظ کو ٹائپ کرتے ہی ہمارے سامنے مختلف Websites یا Resources کی جانب سے اس لفظ کے کئی معنی آ موجود ہوتے ہیں اور ہم جس بھی Website سے اس لفظ کے معنی و مفہوم کو سمجھنا چاہیں اس کا انتخاب کر کے اس کام کو بخوبی انجام دے سکتے ہیں۔

(۳) ای لائبریری (DIGITAL LIBRARY)۔ آج

اس کی افادیت میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے اور COVID19 کے بعد سے اس کی ضرورت کو حد درجہ محسوس کیا گیا ہے اور اب عالمی سطح پر اس کے متعلق بڑی تیزی سے کام ہو رہے ہیں اور کتب خانوں کو آن لائن کیا جا رہا ہے۔ انٹرنیٹ کے ذریعے لائبریری کی سہولیت اتنی اچھی چیز ہے جس کی مدد سے وقت کی بچت ہوتی ہے یہاں ایک اہم پہلو یہ بھی ہے کہ اگر کسی لائبریری میں کتاب کی مثال کے طور پر دس کاپیاں موجود ہوں تو اس سے بہ یک وقت دس ہی لوگ استفادہ کر پائیں گے لیکن اگر اس کو DIGITAL سہولت سے مزین کر دیا جائے تو دنیا میں جتنے لوگوں کو اس کی ضرورت ہو وہ اس کتاب کا مطالعہ کر فائدہ اٹھا سکیں گے۔ اب جبکہ آن لائن تعلیم کی بات ہو رہی ہے تو ایسی لائبریری کا آن لائن ہونا نہایت ضروری ہے۔ ہم اس بات سے باخبر ہیں کہ زمانہ قدیم سے لے کر آج تک تعلیمی نظام میں تبدیلیاں آتی رہی ہیں لیکن اس میدان میں انقلاب آچکا ہے۔ آج چیٹنگ کے ذریعے تعلیم دینے کی سہولت ہے۔

انٹرنیٹ پر کسی چیز کی تلاش کے لئے سرچ انجن کا سہارا لیا جاتا ہے www.google.com کو سرچ انجن کے لحاظ سے اہم مقام حاصل ہے اس کے علاوہ Altavista، Exitic، www.yahoo.com پر بھی یہ سہولت ہے جس کی مدد سے آپ کسی بھی موضوع پر معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔ Google نے اب جبکہ کئی زبانوں میں Search Engine تیار کر کے ان زبانوں میں یہ آسانی فراہم کی اس میں اردو کو بھی جگہ دی گئی یعنی آپ اردو میں Search کر سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ اردو سرچ کے لئے اگر آپ اردو ہی میں لکھنا چاہتے ہیں تو اس کے لئے Unicode کے اردو Keyboard سے مدد لینی ہوگی۔

Search Engine وقتاً فوقتاً ایسے پروگرامز چلاتے ہیں جو انٹرنیٹ پر موجود Websites کے بارے میں معلومات حاصل کرتے ہیں۔ ان پروگرامز کو Spider یا Crawler کیا جاتا ہے۔

Crawler ملنے والے Hyperlinks کے ذریعے Worldwide web پر اپنا سفر کرتے ہیں جو Graphics یا Intimation Files پر مشتمل ہو۔ جب اس کو کوئی Web page ملتا ہے تو وہ اس کا URL یا Text Search Engine کے ترتیب والے Software کو بھیج دیتا ہے اس کو Indexing Software کہا جاتا ہے۔ الفاظ کی بنیاد پر اس ترتیب کو اشاریہ یا Index کہتے ہیں۔ جب ہم کسی Search Engine میں جاتے ہیں تو وہاں ایک سے زائد الفاظ یا کوئی جملہ ٹائپ کر کے اس کی بنیاد پر تلاش کر سکتے ہیں۔ Internet پر Search کا معاملہ کچھ سمندر میں غوطہ زنی کی طرح نظر آتا ہے جہاں اندازہ کے مطابق ہی کچھ تلاش کرنے کی کوشش غوطہ خور کرتا

مطالعہ کر سکتے ہیں۔ اسکے علاوہ بھی آن لائن BOOKSHOP کی سہولت فراہم کرنے کی ضرورت ہے جو CREDIT CARD کی مدد سے آسانی سے لی جاسکیں جو اردو کے فروغ میں مدد و معاون ثابت ہوگا۔ اس طرح کی سہولیات اردو کی کچھ ویب سائٹس پر فراہم بھی ہیں مثلاً۔

(1)www.emarkaz.com(2)www.urdupcorner.com

(3)www.urdupoint.com(4)www.urduclassic.com

کے نام اہم ہیں۔

(۵) آن لائن اردو ڈکشنری (ONLINE URDU

DICTIONARY) اردو کے حوالے سے لغت اور ترجمے کا کام

www.urduword.com پر ملتا ہے اس میں URDU

TRANSLATION کے علاوہ ڈکشنری کی بھی سہولت ہے

جس میں کافی حد تک کام ہوئے ہیں۔

(۶) ای ٹرانسلیشن یا مشینی ٹرانسلیشن

(E-TRANSLATION)۔ یہ ایک اہم ضرورت بن گیا ہے

اس سے اردو والوں کا منحرف ہونا ناقابل تلافی نقصان کا باعث

ہوگا۔ ہم اس سے دور رہ کر ارتقا کی منزلیں کیسے سر کریں گے کیونکہ

بغیر اس کے دوسری زبانوں کے ادب کو جاننا سمجھنا ممکن نہیں،

ٹرانسلیشن کی اہمیت ہر سو واضح اور صاف نظر آرہی ہے۔ جس

قدر عالمی سطح پر MULTI NATIONAL

COMPANIES اپنے قدم جما رہی ہیں، دنیا کی تمام زبانوں

کی اہمیت میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے۔ عالمی سطح پر اہم زبانیں تصور

کی جانے والی زبانوں کا تو الگ مقام اور الگ اہمیت ہے۔

(۷) انٹرنیٹ بلاگنگ (INTERNET

BLOGGING) انٹرنیٹ کی دنیا میں بلاگ کو بڑی اہمیت

حاصل ہو گئی ہے یہ روزنامے (DAIRY) جیسی چیز ہے جسے

انٹرنیٹ کے ذریعے یونیورسٹیز اور دوسرے تعلیمی ادارے آپس میں کسی پہلو پر بات چیت کر خیالات کا تبادلہ کر سکتے ہیں اور Tele- Confrence کی مدد لی جاسکتی ہے۔ اس طرح سائنس ٹیکنالوجی کے بڑھتے قدم نے تعلیمی میدان میں اہم کردار ادا کیا ہے تمام علوم کو اس سے وابستہ کر دیا گیا ہے www.kitaben.ifastnet.com میں اردو کتابیں شامل کرنے کی کوشش کی گئی، جن میں تنقیدی، شعری، نثری، افسانہ، ناول سے لے کر مذہبی مضامین تک کو جگہ دی گئی ہے، یہ برقی کتابوں یا ای لا بریری کے طور پر اچھی Website ہے۔

(۴) ای بکس (E- BOOKS)۔ جس رفتار کے ساتھ

ٹیکنالوجی آگے بڑھ رہی ہے اور انسانی زندگی پر اپنے اثرات

مرتب کر رہی ہے ان متاثر کرنے والی چیزوں میں ایک اہم چیز

E-Books کو حاصل کرنا ہے موجودہ دور میں E-Books

انٹرنیٹ کے ذریعے بڑی مشہور ہو رہی ہیں کیونکہ آج ہر شخص

آسانی سے کتابوں تک رسائی حاصل کرنا چاہتا ہے انٹرنیٹ پر

اردو کے تعلق سے ای بکس فراہم ہیں جو کہ

www.amazon.com پر دی گئی ہیں۔ اس سلسلے میں اس

بات کی طرف اشارہ کر دیں کہ وہ ادارے جو پبلشنگ کے کاموں

کو انجام دیتے ہیں اگر وہ اس سلسلے میں دلچسپی لیں تو بات کچھ بنتی

نظر آئے گی کیونکہ یہ لوگ کتاب کی پوری کمپوزنگ

(Composing) کرواتے ہیں اگر اس سے فائدہ اٹھاتے

ہوئے ان کی ای بکس تیار کروائی جائیں تو یہ اہم کام ہوگا۔

ہندوستان میں حکومت ہند کا ادارہ NCPUL اردو کے

حوالے سے ای بکس تیار کروا رہا ہے جس کے ذریعہ شائع کی

جانے والی کتابوں سے دنیا بھر کے اردو قارئین فائدہ اٹھا سکتے ہیں

کیونکہ قارئین مفت میں یہ کتابیں DOWNLOAD کران کا

(۹) ریختہ (Rekhta)۔ اس موقع پر ہم ریختہ کو کیوں کر نظر انداز کر سکتے ہیں بقول لالہ مادھورام جوہر ”اب جگر تھام کے بیٹھو مری باری آئی“، قدیم دور میں لفظ ریختہ اردو کی بگڑی ہوئی شکل کو کہتے تھے لیکن رفتہ رفتہ اس میں نکھار و ندرت آتی گئی اور وہ ریختہ سے اردو ہو گئی لیکن آج ریختہ نامی Website وجود پر زیر ہو چکی ہے اور اس کی ارتقائی شکل میں اب اسکا ایک

Application Software ہے جسے ہم Google Playstore کی مدد سے Download کر کے اپنے موبائل میں محفوظ کر سکتے ہیں، نہیں تو جب اردو کی کسی کتاب، رسالہ یا شاعری کا مطالعہ کرنا ہو تو Google Search Box میں www.rekhta.org ٹائپ کر کے وہاں پہنچ سکتے ہیں۔ اس کے خالق سنجیو صراف نے اسے پہلی دفعہ ۱۱ جنوری ۲۰۱۳ء کو لانچ کیا جس کا مقصد اردو، فارسی و ہندی کے قدیم ترین ادب کو ہندوستان کی ہر چھوٹی بڑی لائبریری سے نکال کر PDF (Softcopy) کی شکل میں نہ صرف منظر عام پر لانا بلکہ قارئین کی پہنچ کو ان تصانیف تک ممکن بنانا تھا۔ اس کام کے لئے جہاں ان کے کارکنوں نے اس قلیل مدت میں بیش بہا ادا با و شعرا کی کتاب و کلام جمع کر دیا وہیں بلا کسی قیمت یا فیس کی ادائیگی کے ہم مطلوبہ کتاب کا نام ریختہ کے سرچ باکس میں ٹائپ کر بڑی آسانی سے اسے حاصل کر سکتے ہیں۔ ہم سنجیو صاحب کی اس ایجاد اور کاوش کے لئے ان کے جتنے شکر گزار ہوں کم ہے کیونکہ انہوں نے اس کام کے مکمل کرنے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ Rekhta میں نت نئے تجربے کر اسے بہتر سے بہترین بنایا اور یہ کام جاری ہے۔ مثلاً پہلے ہم کسی غزل کا مطالعہ کرتے تو مشکل الفاظ کے معنی غزل کے اختتام پر مندرج ہوتے لیکن آج ہم کسی ایک لفظ پر جوں ہی Touch کرتے ہیں تو فوراً اس سے جڑی معلومات و

ONLINE WEBSITES پر برقرار رکھا جاتا ہے اس کو WEB LOG کے نام سے بھی جانتے ہیں جو مختصراً BLOG کہا جاتا ہے اس کی شروعات کسی شخص کے خیالات کے اظہار اور CYBER SPACE میں دوسروں کے ساتھ اپنے خیالات و نظریات کے تبادلے کی ایک شکل پر ہوتی ہے۔ ہم اپنے بارے میں، روزمرہ کے کاموں، دوست و احباب کے بارے میں بات کر سکتے ہیں لیکن اس قسم کی معلومات کا تعلق دنیا سے ہوتا ہے جو کہ محض دوستوں کی دلچسپی کا باعث نہیں ہو سکتی ہے۔ اس میں لوگ Technology کے بارے میں خیال کا تبادلہ کرتے ہیں PERSONAL BLOGS بھی مستقل مقبولیت حاصل کر رہے ہیں اور اب بہت سارے اردو ادیب و شاعر اپنے خیالات کا اظہار Blogs پر پیش کر رہے ہیں۔

اردو میڈیا میں بھی Blogs کی اہمیت بڑھ رہی ہے اخبارات میں کام کرنے والے لوگ نامہ نگار، کالم نویس کے Blogs شائع ہوتے ہیں ان میں پاکستان کی کچھ اردو Websites القمر، جنگ اور دیگر Websites پر Blogs آسانی سے دیکھے جاسکتے ہیں۔ تجزیہ نگاروں کا خیال ہے کہ اپنی آزاد رائے دینے یا صحافت کے میدان میں Blogs کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں خود ہمارے ملک میں کتنے سارے Bloggers ہیں جو ہندوستانی میڈیا پر نظر رکھتے ہیں۔

(۸) ای میل E-MAIL۔ آج کی دنیا میں سب سے زیادہ مقبول ترین ترسیل کا ذریعہ ہے جس کی مدد سے لمحوں میں برقی پیغام کہیں بھی بھیجا جاسکتا ہے۔ اس لئے دیگر زبانوں کی طرح اردو میں بھی اس کی سہولت ہو گئی ہے اور بہت سارے لوگ ای میل اور چیٹنگ کے لئے رومن، اردو و ہندی رسم الخط استعمال کرتے ہیں۔

سعدیہ صدف

کولوٹولہ اسٹریٹ، کولکاتا- Mob.9831365693

خبر

مراد دل دھڑکتا ہے کس قدر ترے نام پر، مرے بے خبر
ترا نام چپتی رہوں گی میں، یوں ہی عمر بھر، مرے بے خبر
میں تو مٹ گئی تری چاہ میں، میں دھواں ہوئی تری راہ میں
مرے حال کی تجھے کیا خبر میں ہوں در بدر، مرے بے خبر
مری فکر کا تو ہی ترجمان، مرے بخت کی تو ہی کہکشاں
مرے شعر کا تو ہی حرف گر، مرے ہم سفر، مرے بے خبر
مری بے بسی کی ہے انتہا، تری اک نگہ کی ہوں طالبہ
ذرا دیکھ لے مجھے اک نظر، مرے منتظر، مرے بے خبر
ترے آگے کیا ہے بساط من، مجھے ایک تیری ہی ہے لگن
تو چہار سو، مرے ماہ رو، مرے مہرور، مرے بے خبر
ترے دم سے کیف سخن وری، ترے ہی طفیل ہے دکشی
مرے حرف تجھ سے ہیں معتبر، مرے نقش گر، مرے بے خبر
یہی ایک خواہش سعدیہ، ترا دل کبھی نہ ہو غم زدہ
میں صدف ہوں اور ہے تو گہر، مرے سیم وزر، مرے بے خبر

●●●

معانی ہمارے سامنے اردو ہندی اور انگریزی زبان میں آجاتے ہیں۔ اس لئے Rekhta نے کمپیوٹر پر صرف اردو کتابوں کے مطالعے کا موقع فراہم نہیں کیا بلکہ اس نے ہندی سے اردو اور انگریزی سے اردو سیکھنے کے بھی درواکے کئے تاکہ اردو کے قارئین کے علاوہ اردو کے شائقین بھی اس سے بھرپور استفادہ کر سکیں۔

تو یہ ہیں وہ آلات و ذرائع جن کی مدد سے آپ بھی کمپیوٹر پر اردو لکھنا پڑھنا سیکھ کر ایک طرف تو اپنی موروثی زبان سے واقف ہو سکیں گے اور دوسری جانب ترقی کی نئی شاہراہ پر گامزن ہو سکیں گے، اب بھی اردو ادب کی بیشتر کتابیں دوسروں کی پہنچ سے باہر ہیں کیونکہ وہ اردو نہیں جانتے، اس لئے آپ میں بہت سارے افراد ترجمے کا فن سیکھ کر کتابوں کے ترجمے کا کام بخوبی انجام دے سکتے ہیں۔ بقول حالی ”جدھر کو زمانہ گھومے تم بھی ادھر کو گھوم جاؤ“ اس لئے یہ اس دور کی ضرورت بھی ہے اور وقت کا تقاضا بھی کہ آپ موبائل کا استعمال صرف وقت گزاری کے لئے نہ کریں بلکہ اپنے اجداد کی بنائی روش پر ان جدید آلات کے ساتھ قدم سے قدم ملا کر چلیں اور ثابت کر دکھائیں کہ آپ بھی کچھ کر گزرنے اور کامیاب ہونے کا دم خم رکھتے ہیں بقول شاعر:

بدلتی رہتی ہیں قدرِ رحیل وقت کے ساتھ

زمانہ بدلے گا ہر شے کا نام بدلے گا

اس لئے جدت پسندی یا تبدیلی ہرگز بُری نہیں بشرط یہ کہ آپ اس کا صحیح استعمال کریں اور زندگی ایک بھی لمحہ ٹھہرنے کی اجازت نہیں دیتی کیونکہ جنہیں کچھ بنایا کر گزرنا ہے ان کے لئے یہی زندگی کافی ہے اس لئے آپ کو بغیر کے اور تھکے بڑھتے جانا ہے کیونکہ:

جاوداں پیہم دواں ہر دم جواں ہے زندگی

(علامہ اقبال)

□□□

ایم اے کنول جعفری

نیندرو، بجنور (یو پی) - Mob.9917767622

شاخ میں اٹکی پتنگ

لگایا، بدن اور کپڑوں پر خوشبو لگائی۔ دن کے 12.30 بجتے ہی اذان شروع ہوگئی۔ اُس نے پیروں میں چپل ڈالے اور نماز کے لیے اٹھ کھڑا ہوا۔ گھر کے سامنے ہی جامع مسجد تھی۔ وہ دیگر نمازیں بھی اسی مسجد میں پڑھتا تھا۔

شفیع الرحمن نے داہنا قدم آگے بڑھاتے ہوئے چلنا شروع کیا۔ وہ ابھی گھر کے آنگن میں ہی تھا کہ سینے میں درد کی شکایت محسوس ہوئی۔ درد تیز ہوا، تو اس نے داہنا ہاتھ سینے پر رکھ لیا۔ درد شدت اختیار کرتا ہوا برداشت سے باہر ہو گیا۔ اسی حالت میں وہ نیچے کی جانب بیٹھتا چلا گیا۔ اچانک شوہر کوزمین پر بیٹھے دیکھ نازیہ گھبرا گئی۔ وہ تیز قدموں سے شوہر کے پاس آئی، شوہر کو پکڑا اور دونوں ہاتھوں کا سہارا دے کر پاس پڑی چارپائی پر لٹا دیا۔

’آپ کو کیا ہوا ہے؟‘ نازیہ نے دریافت کیا۔
’سینے میں درد ہو رہا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دل پھٹا جا رہا ہے۔‘ شفیع الرحمن نے بمشکل تمام اتنا کہا اور کراہنے لگا۔

جسم پر پسینے کے قطرے نمودار ہونے لگے۔ کچھ ہی دیر میں بدن پسینے میں نہا گیا۔ شوہر کو پسینے میں تر بہ تر دیکھ کر اُسے گھبراہٹ ہونے لگی۔ یہ اچھی علامت نہیں تھی۔ اس کے ابو دل کے مریض تھے۔ موت والے دن انھیں بھی سینے میں درد کے

دُکان بند ہوئے ایک ہفتہ ہو گیا تھا۔ وہ دُکان جس سے اہل خانہ کی روزی روٹی چل رہی تھی، وہ دُکان جس کے تعلق سے گھر کے دیگر کام انجام پا رہے تھے۔ وہ دُکان جو بچوں کی تعلیم کا ذریعہ بھی تھی۔ پرچون کی وہ دُکان اب بند تھی۔ دکان کھولنے والا اس دنیا میں نہیں رہا۔ وہ سب کو روتا بلکتا چھوڑ کر دُور جا چکا تھا۔ وہاں! جہاں سے کوئی واپس نہیں آتا۔

دُکان بند تھی۔ کب تک بند رہے گی؟ کھلے گی بھی یا نہیں؟ کون کھولے گا؟ کچھ کہا نہیں جاسکتا تھا۔ شفیع الرحمن کی پرچون کی دُکان جس مارکیٹ میں تھی، وہاں کے دُکان دار جمعہ کے روز اپنی دُکانیں بند رکھتے تھے۔ جمعہ کے تعلق سے وہ بھی اپنی دُکان بند رکھتا تھا۔ اُس نے سن رکھا تھا کہ جمعہ ہفتے کے ساتوں دنوں کا سردار ہے۔ قریب قریب سبھی مسلمان جمعہ کے دن اپنا کام دھندا بند رکھتے اور جمعہ کی نماز کی تیاری میں مشغول رہتے تھے۔ جمعہ کی نماز سے قبل سفر اور خرید و فروخت کرنے کو بہتر نہیں مانا جاتا، اس لیے یہ ممکن نہیں تھا کہ وہ نماز سے پہلے اپنی دُکان کھول لیتا۔

رمضان کا آخری جمعہ تھا۔ جمعۃ الوداع کے روز تو دُکان کھولنے کا کوئی مطلب ہی نہیں تھا۔ شفیع الرحمن نے الوداع جمعہ کی نماز پڑھنے کے لیے حسب معمول غسل کیا۔ سفید رنگ کے صاف ستھرے کپڑے پہنے، آنکھوں میں سرمہ

گیا۔ دنوں نے شفیق کو سہارا دے کر اُٹھایا۔ کسی طرح سنبھال کر باہر لائے اور ای رکشا میں بٹھا دیا۔ مطیع جلدی سے بھائی کے برابر میں بیٹھ گیا۔ اتنے میں نازیہ بھی برقع پہن کر آگئی۔ وہ سامنے کی سیٹ پر بیٹھی ہی تھی کہ رُوماناہ بھی روتی ہوئی رکشا میں بیٹھ گئی۔

نازیہ نے رُومانہ کو سمجھاتے ہوئے کہا کہ وہ اس کے ابو کو اسپتال لے جا رہے ہیں۔ جب تک وہ واپس آئیں، اُسے دو برس کے ارقم اور چار سال کے ارحم کو سنبھالنا ہے۔ اتنا سن کر رُومانہ ای رکشا سے نیچے اتر گئی اور گھر میں داخل ہو کر دونوں بھائیوں کو اپنے بدن سے چپٹا لیا۔

رُومانہ گاؤں کے پرائمری اسکول میں پڑھتی تھی۔ وہ چوتھے درجہ کی طالبہ تھی، جبکہ ارحم نرسری میں زیرِ تعلیم تھا۔ الوداع جمعہ کی تعطیل کی وجہ سے بچے گھر پر تھے۔ مطیع راستے بھر شفیق کا سینہ دباتے اور منہ پر منہ رکھ کر سانس چھوڑتے رہے۔ ای رکشوالا گلیوں سے ای رکشانکا لیتے ہوئے جلدی سے اسپتال لے گیا۔ مطیع اور ای رکشوالا نے شفیق کو سنبھالا۔ نازیہ نے اسٹاف کو مدد کے لیے پُکارا۔

اسٹاف کا عملہ شفیع کی نازک حالت دیکھ کر اُسے ایمر جنسی وارڈ میں لے گیا۔ اسی دوران کئی ڈاکٹر آ گئے۔ ایک ڈاکٹر نے مریض کی نبض دیکھی۔ نبض کا دُور تک پتہ نہیں تھا۔ دوسرے نے سینے پر ہاتھ رکھا۔ تیسرے ڈاکٹر نے آنکھوں کی پتلیاں کھول کر دیکھیں۔ دل کی دھڑکن بند اور آنکھوں کی پتلیاں ٹھہر چکی تھیں۔ ڈاکٹروں نے ایک دوسرے کی جانب دیکھ کر اثبات میں سر ہلایا۔ ایک ڈاکٹر نے بدن پر پڑے کپڑے سے مریض کے چہرے کو ڈھک دیا۔ ایک کے بعد ایک سبھی

ساتھ اسی طرح پسینہ آیا تھا۔ ایسا لگتا تھا، جیسے پسینے میں نہائے ہوئے ہوں۔ والد کی موت کا منظر آنکھوں کے سامنے آتے ہی وہ بے چین ہو گئی۔ اس کے باوجود اُس نے ہمت نہیں ہاری۔

نازیہ نے اپنے حواس درست رکھتے ہوئے جیٹھ کو
آواز لگائی۔ ’بھائی صاحب! بھائی صاحب!! جلدی آئیے!!!
دیکھئے آپ کے بھائی کو کیا ہوا ہے؟‘

نازیہ کی آواز سن کر مطیع الرحمن دوڑا چلا آیا۔
'کیا ہوا؟ کیا ہوا؟ شفیق کیا ہوا؟ تم ٹھیک تو
ہو، شفیق؟' مطیع نے چھوٹے بھائی سے پوچھا۔

’پتہ نہیں بھائی جان! کیا ہو رہا ہے؟ سینے میں درد بڑھتا جا رہا ہے اور میں پسینے میں شرابور ہوں۔ مجھے اپنے حالات ٹھیک نہیں لگ رہے ہیں۔‘

مطیع بھائی کو اس حالت میں دیکھ کر گھبرا گیا۔ اُس نے دلا سے دیتے ہوئے کہا، 'تمہیں کچھ نہیں ہوگا۔ ہم تمہیں اسپتال لے کر چل رہے ہیں۔ اللہ نے چاہا سب ٹھیک ہو جائے گا۔ میں ای رکشا لاتا ہوں۔ وہ جلدی سے گھر سے باہر نکلا اور چوراہے پر کھڑے ای رکشا والے کو آواز دی۔

’ای رکشا! ای رکشا! جلدی آؤ!! جلدی آؤ!!
ہسپتال چلنا ہے!!!‘ مطیع نے زور سے آواز لگائی۔

’آ... یا..... آ..... آ... یا جی! کیا بات ہے؟‘ ای
رکشوا لے نے یو چھا۔

’شفیع کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔ شاید دل کا دورہ پڑا ہے۔ اُسے جلدی اسپتال لے جانا ہے۔‘ مطیع نے جواب دیا۔

ای رکشا والے نے دروازے کے باہر ای رکشا روک دیا۔ مطیع اُسے اپنے ہمراہ لے کر گھر کے اندر

کرنے کی خبر پہنچائی۔ قریبی رشتے دار شام تک پہنچ گئے۔ باقی اگلے دن آ گئے۔

قبر تیار ہو چکی تھی۔ نہلانے کی تیاری کی گئی۔ فرش میں غسل کا پانی جمع ہونے کے لیے پھاوڑے سے گڑھا کیا گیا۔ اس کے بعد مسجد سے لائے گئے نہلانے کے تختے کو ٹھیک سے جمایا گیا۔ بیری کے پتے ڈال کر گرم کئے گئے پانی کے برتن کو تختے کے قریب رکھا گیا۔ کئی لوگوں نے لاش کو اٹھا کر تختے پر لٹایا۔

غسل نے میت لے جانے والی مسہری پر حسب معمول کفن پھیلا یا۔ اس کے بعد لاش کے اوپر نیا کپڑا ڈالا اور ازار کو نیچے کی جانب کھسکا کر بدن سے الگ کر دیا۔ قیص اور بنیان کو فینچی سے کاٹ کر الگ کیا گیا۔ اس کے بعد نہلانے کا عمل شروع ہوا۔ نہلانے کے بعد میت کو مسہری پر لٹاتے ہوئے کفن پہنایا گیا۔ کفن سے فراغت کے بعد اہل خانہ رشتے دار، دوست و احباب اور محلے کے لوگوں نے جسد خاکی کے آخری دیدار کئے۔

اسی دوران ظہر کی اذان ہو گئی۔ لوگوں نے مسہری کو اٹھایا اور اسے مسجد کے سامنے لا کر رکھ دیا۔ ظہر کی نماز کے بعد امام صاحب نے نماز جنازہ ادا کرائی۔ نماز کے بعد چار لوگوں نے مسہری کے چاروں کونے پکڑے اور اسے اٹھا کر اپنے کندھوں پر رکھ لیا۔ اب ان کا رخ قبرستان کی جانب تھا۔ راستے میں لوگ کندھا بدلتے ہوئے آگے بڑھتے رہے۔ آخر کار قبرستان آ گیا۔

لوگوں نے قبرستان میں داخل ہوتے ہوئے وہاں مدفون افراد کو سلام کیا۔ قبر پوری طرح تیار تھی۔ مسہری کو قبر کے

ڈاکٹر کمرے سے باہر آ چکے تھے۔ ان کے چہروں پر مایوسی تھی۔ نازیہ اور رومانہ باہر کھڑی تھیں۔ ڈاکٹر کی زبانی مریض کے انتقال کی خبر سنتے ہی نازیہ بے ہوش ہو گئی۔ رومانہ ماں سے چیٹ کر رونے لگی۔ بھائی کے ساتھ چھوڑ جانے سے مطیع الرحمن کی آنکھوں میں آنسو چھلک آئے۔ اُس نے بھتیجی کو اٹھا کر سینے سے لگا لیا۔

لاش کو اسپتال کی وین میں رکھ کر گھر لایا گیا۔ لاش آتے ہی گھر میں رونا پیٹنا شروع ہو گیا۔ اسی دوران مسجد میں خطبے کی اذان شروع ہو گئی۔ اذان کے الفاظ کانوں میں پڑتے ہی مطیع الرحمن کے قدم مسجد کی جانب اٹھ گئے۔

دیر سے جمعہ کی نماز پڑھنے والے لوگوں نے شفیع الرحمن کے گھر سے خواتین کے رونے کی آواز سنی۔ ایک شخص نے مطیع الرحمن سے رونے کا سبب پوچھا۔ حقیقت واضح ہوتے ہی اُس کی آنکھوں میں بھی نمی آ گئی۔ فرض ادا کرنے کے بعد اُس شخص نے امام صاحب کو شفیع کے انتقال کی خبر دی۔

امام صاحب کے ذریعہ دُعا مانگتے ہوئے شفیع الرحمن کے انتقال، انھیں جنت الفردوس میں اعلیٰ مقام اور پسماندگان کو صبر جمیل کی دُعا کے ساتھ شفیع کے اچانک انتقال کی خبر جنگل میں آگ کی طرح پھیل گئی۔ نماز پڑھنے کے بعد شفیع کے گھر دوست و احباب، محلے کے لوگ اور اُسے قریب سے جاننے والے افراد کا میت دیکھنے کے لیے تانتا لگ گیا۔ زیادہ تر لوگ اس کے عمل اور کردار کی تعریف کر رہے تھے۔ روزے میں انتقال کو اچھی موت بتایا جا رہا تھا۔

مطیع الرحمن نے تمام رشتے داروں کو بھائی کے انتقال اور اگلے روز ظہر کی نماز کے بعد میت کو سپرد خاک

روانہ ہونے سے قبل دونوں نے نازیہ کو گلے لگایا اور سمجھاتے ہوئے بولیں، 'نازیہ! اپنا گھر چھوڑ کر بھائی کے گھر آنے کی حماقت مت کرنا۔ والدین ہوتے، تو زیادہ فرق نہیں پڑتا۔ تیری دلجوئی ہو جاتی۔ تو اگر چلی بھی گئی، تو وہاں نبھاؤ نہ ہو سکے گا۔ تجھے تو معلوم ہے ہمارا ایک ہی بھائی ہے۔ اس کا کام دھندا بھی اچھا نہیں رہتا۔ اس کے گھر کا نظام بھی ٹھیک نہیں ہے۔ بھابی کو نندوں کا گھر آنا پسند نہیں ہے۔ ہم میں سے اگر کوئی دو چار روز کے لیے چلا بھی جاتا ہے، تو بھابی سیدھے منہ بات نہیں کرتی۔ ہمارے آنے کے بعد میاں بیوی کے درمیان مہا بھارت چھڑ جاتا ہے۔ پتہ نہیں بھائی یہ سب کیسے برداشت کرتا ہے۔ شوہر کا ساتھ یہیں تک تھا۔ یہ تیرا گھر ہے۔ اپنے گھر میں رہ۔ بچوں کی پرورش کر۔'

نازیہ نے اثبات میں سر ہلایا، مگر زبان سے کچھ نہ کہا۔ ایک کے بعد ایک دونوں بہنوں نے رُومانہ، ارحم اور ارقم کے سر پر ہاتھ پھیرا، پیار کیا اور گھر سے باہر نکل گئیں۔ دن تو کسی طرح بچوں کے ساتھ گزر جاتا، لیکن رات کاٹے نہیں کٹتی۔ طرح طرح کے خیال آتے۔ شوہر کے ساتھ گزرے شب و روز آنکھوں میں گردش کرتے رہتے۔ اللہ کے حکم کے آگے سرنگوں ہونے کے علاوہ کوئی چارہ نہیں تھا۔

ہفتہ بھر بعد دُکان کھلی۔ رُومانہ نے دُکان کھول لی تھی۔ دُکان کھلی دیکھ شفیع کے ملنے والے کئی لوگ دُکان پر آئے۔ انھوں نے کچھ نہ کچھ خریداری کی۔ شفیع کے سامان لینے کے لیے شہر جانے کے دوران وہ اکثر دُکان پر بیٹھ جاتی اور تھوڑی بہت دُکانداری کر لیتی تھی۔ رُومانہ دوپہر بعد اسکول

نزدیک رکھنے کے بعد کئی لوگوں نے میت کو لحد میں اُتار دیا۔ کفن کے سرہانے کا بند کھول دیا گیا۔ کئی افراد نے ایک بار پھر میت کے چہرے پر نظر ڈالی۔ کفن کو درست کرتے ہوئے لحد کے اُوپر تختے رکھے گئے۔ بعد میں پھاوڑے سے مٹی ڈالی گئی۔ آخر میں وہاں موجود لوگوں نے دونوں ہاتھوں سے تین تین مرتبہ مٹی اُٹھا کر قبر پر ڈالی۔

قبر کو آخری شکل دینے کے بعد وہاں موجود لوگوں نے فاتحہ پڑھ کر میت کی رُوح کو ثواب پہنچایا اور پھر گھر کی جانب چل دئے۔ مہمانوں کے لیے کھانے کا نظم کیا گیا تھا۔ کھانے سے فارغ ہو کر زیادہ تر لوگ اپنے گھروں کو چلے گئے۔ شام کے وقت نازیہ کا بھائی اپنی بیوی کے ساتھ گھر چلا گیا۔ دونوں بہنیں بیوہ کے پاس ٹھہر گئیں۔

دوسرے روز بڑی بہن سعدیہ نے نازیہ سے مخاطب ہوتے ہوئے کہا، 'نازیہ! اللہ کی مرضی یہی تھی۔ شفیع بھائی کا ساتھ یہیں تک تھا۔ اب گھر کی کفالت اور دیکھ بھال کرنے والا کوئی نہیں ہے۔ تمہیں ہی گھر سنبھالنا ہے۔ عدت پوری کرنے کے بعد دُکان کھول لینا۔ شہروں میں کتنی ہی عورتیں دُکانوں پر کام کرتی ہیں۔ تمہارے سامنے بچوں کو پڑھانے کے علاوہ گھر کا خرچ چلانے کی ذمہ داری بھی ہے۔' دوسری بہن ساقیہ نے بھی اسی طرح کی صلاح

دی۔ دونوں بہنوں کی بات سن کر نازیہ خاموش رہی۔ اس کی زبان سے کوئی لفظ نہیں نکلا۔ شوہر کے ساتھ چھوڑ جانے کا غم اُسے کچھ سوچنے ہی نہیں دے رہا تھا۔ اسی طرح کئی روز گزر گئے۔ دونوں بہنیں بھی کب تک رہیں۔ آخر کار انھوں نے بھی اپنے گھر کی راہ لی۔

بیٹھنے کو کہہ دیا، لیکن وہ کیسے دُکان چلائے گی؟ گھر کی عورتیں ضرورت کے تحت ہی کبھی کبھار باہر نکلتی تھیں۔ وہ دُکان پر کیسے بیٹھے گی؟

اگلے روز چائے پانی سے فراغت پا کر اُس نے برقع پہنا اور بچوں کے ساتھ دُکان پر پہنچ گئی۔ بہنوں کے مشورے کے علاوہ اس کے پاس کوئی دوسرا راستہ نہیں تھا۔ اُسے سامان خریدنے اور فروخت کرنے کی کوئی جانکاری نہیں تھی۔ دُکان کے اندر عورت کو دیکھ کر جہاں دو تین مرد ٹھٹک کر رہ گئے، وہیں کئی عورتیں دُکان پر آئیں۔ نازیہ سے ہمدردی کی باتیں کیں، ضرورت سے متعلق کچھ سامان خرید اور گھر کی راہ لی۔ رُومانہ نے سامان بیچنے میں ماں کی ہر ممکن مدد کی۔ ایک دو مرد بھی آئے اور بیڑی و سگریٹ خرید کر چلے گئے۔

رُومانہ کو کئی سامان کی قیمت معلوم نہیں تھی۔ وہ تیز قدموں سے سڑک پار تھوک کی دُکان پر گئی اور دُکاندار انکل سے ریٹ معلوم کر سامان فروخت کر دیا۔ مغرب کی اذان ہو گئی۔ نازیہ نے دُکان بند کی اور بچوں کے ساتھ گھر واپس آ گئی۔ اگلے روز بھی یہی عمل رہا۔ دُکان میں جو سامان ختم ہو جاتا، رُومانہ تھوک والے انکل سے لے لیتی۔

نازیہ کو دُکان پر جاتے ہوئے دو ہفتے ہو گئے۔ اب اُسے کچھ سامان کی خرید و فروخت کے بارے میں جانکاری ہو چلی تھی۔ نازیہ نے رُومانہ کو اسکول بھیج دیا اور دونوں بچوں کے ساتھ دُکان پر آتی رہی۔ دو پہر کو چھٹی کے بعد رُومانہ بھی ماں کا ہاتھ بٹانے دُکان پر پہنچ جاتی تھی۔

سے لوٹ آتی۔ اس کے بعد دُکان کھول لیتی تھی۔ شام تک کچھ نہ کچھ سامان بک جاتا تھا۔ اسی طرح ایک ایک کر دن گزرتے گئے۔ نازیہ کی عدت بھی پوری ہو گئی۔

اچانک اُسے ناظمہ کا خیال آیا۔ وہ اُس کے بچپن کی سہیلی تھی۔ اُس کے شوہر کا بھی جوانی میں انتقال ہو گیا تھا۔ اس کے دو بچے تھے۔ سسرال والوں نے پرواہ نہیں کی۔ جیسے تیسے عدت پوری ہوئی۔ ایک روز اس کے والدین آئے اور بیٹی و نواسوں کو اپنے ساتھ گھر لے گئے۔ ماں باپ نے ہر طرح سے ان کا خیال رکھا۔ کسی چیز کی کمی نہیں آنے دی۔ وہ بیٹی کے نکاح کی کوشش میں تھے۔ اللہ کے حکم سے مناسب رشتہ مل گیا۔ نکاح ہوا اور وہ سسرال چلی گئی۔ نئی سسرال کے لوگ بہت اچھے تھے۔ انھوں نے نہ صرف بچوں کو قبول کیا، بلکہ اُن کی بہتر پرورش و تربیت بھی کی۔ سوتیلے باپ نے انگلش میڈیم اسکول میں بچوں کے داخلے کرائے۔ خزاں کے بادل چھٹ گئے۔ ناظمہ کی زندگی میں بہار آ گئی۔

عدت پوری ہونے کے کئی روز بعد بھائی آیا اور اُسے اپنے ساتھ لے گیا۔ اُس کے سامنے لمبی زندگی تھی، لیکن بھائی یا بھابی نے اُس کے نکاح کا ذکر تو دُور بچوں کی تعلیم یا اُس کی زندگی کیسے گزرے گی، کی بابت کوئی بات ہی نہیں کی۔ نازیہ کو بہنوں کے الفاظ یاد آ گئے اور دوسرے نکاح کے بعد بہار آنے کا خواب چکنا چور ہو گیا۔

نازیہ بچوں کو ساتھ لے کر گھر لوٹ آئی۔ رات کا کھانا کھایا اور بستر پر جا لیٹی۔ بچے بھی ماں کے پاس سو گئے۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ کیا کرے اور کیا نہ کرے؟ کیسے زندگی کٹے گی؟ بچوں کی تعلیم کا کیا ہوگا؟ بہنوں نے تو دُکان پر

نازیہ نے گہری سانس لی۔ اُسے بچپن کا خیال آیا۔ وہ بھی کیا دن تھے۔ محلے کے اسکول کی پڑھائی اور پھر کھیل کود۔ وقت پر کھانا کھالینا، پانی پی لینا، شام ہوئی کچھ لکھ پڑھ لینا اور رات ہوئی تو چادر تان کر سو جانا۔ موج ہی موج مستی ہی مستی۔ کاش! کچھ اور پڑھ لیتی، تو آج سوچنا نہ پڑتا۔ کسی نہ کسی دفتر میں نوکری کر رہی ہوتی۔ گھر کا کام چل جاتا۔ دکان پر پورے دن میں بھی اتنی بکری نہیں ہوتی کہ بچوں کی بہتر پرورش ہو سکے۔

مرکز سے ایک چھوٹا سا راستہ اور نکلتا تھا، جو نزدیکی ہی ایک کھلے میدان میں جا کر ختم ہو جاتا تھا۔ اس میدان میں اکثر لڑکے پتنگ اڑایا کرتے تھے۔ آج بھی کئی لڑکے اپنے ہاتھوں میں پتنگ، چرنی، دھاگا اور مانجھے کے ساتھ وہاں پہنچے ہیں۔ ایک ایک کر سب نے اپنی اپنی پتنگ آسمان میں چڑھالی ہے۔ دُور سامنے پتیل کا بے برگ درخت کھڑا ہے۔ کچھ دنوں پہلے اس پر سبز پتے تھے۔ بعد میں وہ زرد ہونے لگے۔ اور پھر خزاں کا موسم آ گیا۔ ایک ایک کر تمام پتے زمین پر اتر آئے۔ درخت پر سوکھی شاخیں رہ گئی۔ وہ ایک شاخ کو دیکھ ہی رہی تھی کہ اچانک ایک سرخ رنگ کی پتنگ اس شاخ میں اٹک گئی۔ پتنگ اڑانے والے لڑکے نے کئی بار کوشش کی، لیکن پتنگ نکلنے کی بجائے اور الجھ گئی۔ لڑکے نے آخری کوشش کے تحت دُور کو زور سے جھٹکا دیا۔ دُور ٹوٹ گئی اور پتنگ سے جڑی دُور مزید شاخ میں الجھ کر رہ گئی۔ اس کے بعد ہوا کے کئی جھونکے آئے، لیکن کوئی بھی جھونکا اسے نیچے لانے میں کامیاب نہیں ہوا۔

دکان میں زیادہ سامان نہیں تھا۔ اس لیے دکان داری بھی زیادہ نہیں تھی۔ سامان نہیں ہونے کی بنا پر کئی گراہک لوٹ جاتے تھے۔ نازیہ تھوک کی دکان سے اُدھار سامان لے سکتی تھی، لیکن اُسے یہ خوف تھا کہ اگر وقت پر دام ادا نہ ہو سکے تو کیا ہوگا؟ جیسے تیسے گاڑی کھینچ تو رہی تھی، لیکن وہ بات نہیں تھی، جو شفیع کے وقت میں ہوا کرتی تھی۔

ایک روز نازیہ بستر پر لیٹی تھی۔ اس کی نگاہیں کمرے کی چھت پر مرکوز تھیں۔ چھت میں ایک جگہ گہرا نشان سا تھا۔ نشان سے چاروں طرف کوئی لائینیں نکل رہی تھیں۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے نشان ایک مرکز ہو اور اس سے نکلنے والی لائینیں راستے ہوں۔ اس نے محسوس کیا کہ وہ چوراہے پر کھڑی ہے۔ ایک راستہ اُس کا جانا پہچانا ہے، جو کچھ دُور جانے کے بعد بند ہو گیا ہے۔ یہ راستے کے آخر میں بھائی کا گھر نظر آ رہا ہے۔ دوسرا راستہ شہر کے چکاچوند بازار میں جا کر کھو جاتا ہے، جہاں عیش و عشرت کا سبھی سامان موجود ہے۔ بچوں کے کھیلنے کے لیے الیکٹرانک کھلونے بھی ہیں، لیکن مٹھی خالی ہے۔ دام نہیں، تو سب بیکار! ایک ٹیڑھا میڑھا راستہ ہے، جو جنگل کی طرف نکل جاتا ہے، جہاں ویرانی ہی ویرانی ہے۔ بیوہ کی سونی مانگ کی طرح۔ ایک راستے میں کچھ فاصلے پر ایک بڑی جھیل ہے۔ جس میں مرغابیاں اٹھکھیلیاں کر رہی ہیں۔ ٹھیک اُسی طرح جس طرح وہ بچپن میں اپنی سہیلیوں کے ساتھ کھیلتی، کودتی اور مستیاں کرتی تھی۔ نہ کچھ کرنے کی فکر اور نہ کمانے کی پروا۔ ایک راستہ اسکول کی جانب نکلتا ہے، جہاں وقفے میں بچے کھیل کود کا مزہ لے رہے ہیں۔

تخلیق کاروں سے گزارش

اپنی تخلیقات رنگارشات صفحہ کے ایک طرف ہی لکھیں۔ ہر تخلیق پر غیر مطبوعہ کی تصدیق ہونا لازمی ہے۔ ای۔ میل سے بھیجی ہوئی تخلیقات رنگارشات کی ہارڈ کاپی جس پر آپ کا پتہ اور موبائل نمبر صاف صاف درج ہو، بھیجنے کی زحمت کریں۔ جو تخلیقات کسی وجہ سے شائع نہیں ہوں گی، ان کی واپسی کے لئے اکادمی ذمہ دار نہیں ہوگی۔

تخلیقات کے ساتھ بینک اکاؤنٹ میں درج نام، بینک کا نام، شاخ کا نام، آئی۔ ایف۔ ایس۔ سی نمبر انگریزی میں لکھ کر بھیجنا ضروری ہے۔ پاس بک کی فوٹو کاپی یا کینسل چیک بھی منسلک کرنے کی زحمت کریں۔

اتر پردیش اردو اکادمی بچوں کے مزاج و معیار کے لحاظ سے

ماہنامہ باغیچہ

پورے آب و تاب کے ساتھ شائع کر رہی ہے۔ اس کے فروغ اور توسیع کے لئے آپ کا تعاون درکار ہے۔

۱۔ آپ اپنی تخلیقات بھیج کر

۲۔ خود خراب بن کر اور دوسروں کو ترغیب دے کر

۳۔ بچوں میں اردو رسائل پڑھنے کا ذوق بیدار کر کے

اردو کی خدمت کر سکتے ہیں۔

کئی روز گزر گئے۔ پتنگ اسی طرح شاخ میں اٹکی رہی۔ ہوا کے تیز جھونکے آتے، لیکن وہ ٹہنی سے جدا ہونے کی بجائے اور چپٹ جاتی۔ اگر پتنگ شاخ سے الگ ہو جاتی تو شاید اپنی منزل کی طرف گامزن ہو جاتی۔ کوئی لڑکا اُسے پکڑ لیتا یا دُور کہیں کھیت یا میدان میں گر جاتی اور کوئی خوشی خوشی اُسے اٹھا لیتا۔ وہ بھی اس کے ساتھ خوش رہتی۔ دُور کے سہارے اُپر اڑا کرتی۔ آسمان کی سیر کرتی اور پھر چرخ پر لپٹنے والی دُور کے ساتھ اس کے ہاتھ میں آجایا کرتی۔

نازیہ کو محسوس ہوا کہ وہ بھی ایک پتنگ ہے۔ دُور سے کٹی پتنگ۔ پیل کی شاخ میں اٹکی پتنگ۔ کئی جگہ سے پھٹی پتنگ۔ ایسی پتنگ جو اب قید ہے۔ درخت کی قید میں۔ شاخ کی قربت میں۔ اُس کی آزادی کا خواب شاید پورا نہ ہو۔ اُس کی سہیلی کی قسمت اچھی نکلی۔ بیوہ ہونے کے بعد اُسے ماں، باپ، بھائی و بہن کا پیار تو ملا ہی، شوہر، ساس اور خسر کی ڈھیر ساری محبت بھی حاصل ہے۔

ماں باپ کے انتقال کو برسوں گزر گئے۔ ایک بھائی اور دو بہنیں ہیں۔ ان کا ہونا یا نہ ہونا برابر ہے۔ شفیع کے سامنے ایسا نہیں تھا۔ بیوہ ہوتے ہی حالات بدل گئے ہیں۔ اب نہ کوئی اپنا رہا اور نہ کوئی مددگار۔ سبھی کے دروازوں پر قفل لگے ہیں۔ اپنوں کی امداد تو دُور، ہمدردی کے دو بول بھی ندارد ہیں۔ اب وہ صرف ایک پتنگ ہے۔ شاخ میں اٹکی پتنگ۔ ایسی پتنگ جس میں اپنی ڈور توڑنے کی ہمت نہیں ہے۔ وہ نہ کسی منزل کی طرف جاسکتی ہے اور نہ ہی ہوا کے جھونکے سے پھٹ کر اپنا وجود کھوسکتی ہے۔

□□□



اردو آئی اے ایس اسٹڈی سنٹر کے کلاس روم میں لکچر دیتے ہوئے فیکلٹی



طلبائے اسٹڈی سنٹر جدید کلاس روم میں ہمہ تن گوش

U.P. Urdu Akademi

Khabarnama

اے اے اردو اکادمی اخبارنامہ

U.P. Urdu Akademi

اے اے اردو اکادمی اخبارنامہ

Vol. No. 52

June 2024

Issue No. 12



اردو آئی اے ایس اسٹڈی سنٹر میں طلباء و طالبات کو چنگ حاصل کرتے ہوئے



اردو آئی اے ایس اسٹڈی سنٹر کے نو تعمیر ریڈنگ روم میں محوطہ مطالعہ طلباء و طالبات